

# பாதகராவலன்

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

"காத்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

81-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1956-ம் ஆண்டு ஆனி மாதம் 21-ந் திகதி வியாழக்கிழமை - பிரதிசுதம் 10

24-ம் இலக்கம்



## குருத்துவ வெள்ளியூழிவிழா

தற்போது யாழ்ப்பாணம், சந்தியோசுமையோர்கோவில் கட்டளைக்குவராய் இரந்துவருகிறவரானவண. ஈ. பொய்க்கோசுவாமியவர்கள் தமது குருத்துவவெள்ளியூழிவிழாவை வருகிற ஆடிமாதம் 2-ந் திகதியன்று மருதமெச்செபமாலையகியின் திருநாளன்று கண்டுகளிக்க விருக்கிறொன்றும் சுபசெய்தியானது அவரதுநானமக்களுக்கும், மற்றும் அன்பர்களுக்கும் ஓர்மனோகர செய்தியாகுமென்று சொல்லவேண்டியதில்லை.

## சத்திரவைத்திய நோயாளிகள்

கொழும்புநகரிலுள்ள ஆஸ்பத்திரிகளிலே 4,500 நோயாளிகள் சத்திரவைத்திய சிகிச்சையை எதிர்பார்த்துத் தங்கள்முறை எப்போது வருமோஎன்று அங்கலாய்த்துக்கொண்டு இருக்கின்றார்கள். தற்போது சத்திரசிகிச்சைகள் நடைபெற்றுவரும் விகிதத்தைக் கவனிக்குமிடத்து, இவர்களுக்கெல்லாம் சத்திரவைத்திய சிகிச்சை செய்துமுடியக் குறைந்தபட்சம் மூன்று வருடங்களாவது செல்லுமென மதிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. அதனால் இப்போது தினமும் நடைபெற்று வரும் சத்திரசிகிச்சைகளின் தொகையை அதிகரிக்கச்செய்யுமாறு சுகாதாரமந்திரிகாரியாலயம் வேண்டியவழியைகளைச் சித்தஞ்செய்வதிலே கரிசனையெடுத்து வருகின்றது.

## கோலைகளின் பெருக்கம்

இலங்கையிலே நான் ஒன்றுக்குச் சராசரிவிதமாக ஒரு கோலையாவது நடவாதநாள் இல்லையெனலாம். இந்த ஆனிமாதத்திலே சென்ற 17-ந் திகதி ரூயிற்றக்கிழமை நெச்சாமம் வரையில் 24 கோலைகள் நடத்திநடப்பதைக் கவனிக்குமிடத்துச் சிலதினங்களில் இருகோலைகளும் நடைபெறுகின்றன என்பது தெளிவாகின்றது. இவ்வருடத்தின் முதல் 63 நாட்களிலும் 217 கோலைகள் நடத்திநடப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதும் இதற்கோர்சான்றாகும். போதாக்குறைக்குக் கார், லொறி, பஸ், ரெயின்விபத்துகளாலும் அதிக மரணங்கள் இன்னுமே ஏற்பட்டுவரு

கின்றன. சிலாபத்திலே சென்றரூயிற்றுக்கிழமை தெதுறுயாவில் நீராடுவதற்காக மூவர் ஓர்காரில்சென்றபோது, கார் மாமலையில் மோதிக் கவிழ்த்த மையால் மூவரும் இறந்துவிட்டனர். அவ்விடத்திலேயே மரணமடைய, ஏனையிருவரும், கார்ச் சாரதியும் காயமடைந்து சிலாப ஆஸ்பத்திரி கொண்டுபோய்ச் சேர்க்கப்பட்டார்கள்.

## உணவுப்பொருட்களின் விலையேற்றம்

கொழும்பிலும், ஏனைய விடங்களிலும் உணவுப்பொருட்கள் வெகுவாக விலையேறியிருக்கின்றன; உருளைக்கிழங்கு, வெங்காயம், பருப்பு, கருவாடு, காய்கறிகள் தொழிலாளருக்கும், நடுத்தரவகுப்பினருக்கும் ஆடம்பரவாழ்க்கைக்குரிய பொருட்களாக விட்டன வென்று முறையீடுசெய்து அவற்றின் விலையை உடனேதானே குறைப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை எடுக்குமாறு பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகள் அநேகர் உணவு-கமத்தொழில் மந்திரியாரைக் கேட்டிருக்கின்றார்கள். கடந்த இரு மாதங்களுக்கிடையிலே உணவுப்பொருட்களின் விலை உச்சிமட்டமாக ஏறியிருக்கிறதென்றும், கொழும்பிலும், வெளியிடங்களிலும் உருளைக்கிழங்கு அநேக ஐக்கிய பண்டகசாலைகளில் கிடைப்பதாயில்லையென்றும், இதன் விலை ரூபத்தல் 30 சதத்திலிருந்து 62 சதமாக விலையேறியிருக்கிறதென்றும் அவர்களில் ஒருவர் முறையீடுசெய்திருக்கின்றார்.

## போஸ்நாஸ்நரைக் கோலைசெய்தவள்

மாதன்கடவளைப் போஸ்நாஸ்நரான திரு. ரி. தம்பையா அவர்களைக் கோலைசெய்தானென்று குற்றஞ்சாட்டியக்கடயாளன்பவன்மீது தொடரப்பட்டிருந்த வழக்கானது குருநாகல்சுப்பிரீங்கோட்டிலே அசைஸ்கம்மிஷனர் திரு. ஜி. எம். டி. சில்வா அவர்களால் ஒன்பதுதினங்களாக விசாரணைசெய்யப்பெற்று, எதிரிகோலைக்குற்றவாளியாகிச் சென்ற வெள்ளிக்கிழமை மாணத்தண்டனை விதிக்கப்பட்டனன். அதேஐந்து குற்றச்சாட்டுகளின்பேரில் யக்கடயாவுடன் கைதுசெய்து வழக்குத்தொடரப்பட்டிருந்த எம். என். வில்லியம், ஜி. எம். கபுறுஹாமிஎனும் இருவரும் சுத்தவாளிகளாகி விடுதலையடைந்தார்கள். மாணத்தண்டனை விதிக்கப்பட்ட யக்கடயாளன்பவன் மற்றும் இரு குற்றச்சாட்டுகளில் குற்றவாளியாகித் தனித்தனி பத்தவருடச் சிறைத்தண்டனையும் விதிக்கப்பட்டிருக்கிறான்.

## மரத்துடன் மோதிய பஸ்

கொழும்பிலிருந்து சென்றரூயிற்றுக்கிழமைகாலை கொலுவிவெலையை நோக்கிச் சென்றுகொண்டிருந்த

## தமிழும் சிங்களமும்

பிரதமர் பண்டாரநாயகர் தாம் தொடுத்த "சிங்களம் மட்டுமே" போரில் முதல்வெற்றியை அடைந்துவிட்டார். அவரதுசட்டம் பாராளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றிவிட்டது. அவரதுசட்டியே பெரும்பான்மைக்கட்சி. யு.என்.பி. கட்சியும் அவரை ஆதரித்தபொழுது சட்டம் நிறைவேறும என்பதை ஒரு குழந்தைதானும் அறியும். இந்த வெற்றி உண்மையில் சிங்களமொழியை அவர் எதிர்பார்க்கிறபடி அரியாசனத்தில் வைக்கிறதா? வைக்குமா? இதுதான் அடிப்படையான கேள்வி. ஆயுதப்பலாத் காரம்போல், சட்டரீதியாகப் பெரும்பான்மைப் பலமுடையவர்கள் பலாத் காரமாகச் சட்டம் இயற்றலாம். ஆனால், இந்த வெற்றி உண்மையில் பிரதமர் தலையில் ஒருமணி மகுடத்தை வைக்காது. தமிழை அழித்துச் சிங்களம் உயரமுடியாது. சிறுபான்மையோரின் திருப்தியும், ஆசியும், அங்கீகாரமுமின்றிப் பிரதமரின் வெற்றி வெறும் கானல்நீர்போல, வெறும் உருவெளித் தோற்றமுமாகத்தான் முடிய முடியும். தமிழரின் ஒத்துழைப்பால் சிங்களம் வளரும், விரிவடையும். தமிழரின் எதிர்ப்பால், அதன் வளர்ச்சி தடைபடும், சுருங்கும். இந்த உண்மையைப் பிரதமர் நன்கறியவேண்டும்.

புரிந்து, போலிஷ் மொழியை அழித்து, அதுசிறையுமிடத்தில் ஜேர்மன் மொழியின் மணிக்கூண்டு ஒன்றை எழுப்ப அவர் முனைந்தார். கம்ப்யூனிஸ்த எம். பி. திரு. பிற்றர்கெனமன் அன்றுபாராளுமன்றத்தில் இதுபற்றி விரிவாக எடுத்துரைத்தார். பிஸ்மார்க்கின் முயற்சிதான் போலாந்தை ஜேர்மனியிலிருந்து பிரித்துநிற்கும்படி செய்தது. போலாந்தை மட்டமட்ட உறிந்லர் அதன் துறைமுகநகரமான டான்சிக்மீதுபடை யெடுத்தான். பிரித்தானியும், அமெரிக்காவும் போலாந்தை ஆதரித்து, ஹிந்லர்மீதுபோர்தொடுக்க, இரண்டாவது உலகயுத்தம் மூண்டது. அது எப்படிமுடிந்தது? என்பதை யாவரும் அறிவர். ஒரு மொழி இனத்தை மற்றொரு மொழியார் இணைத்துக்கொண்டால் வெற்றிபெறலாம். பகைத்து முதலில் வெற்றிபெற்றாலும் அது நீடித்திராது.

ஜனநாயகம் என்பது பெரும்பான்மையோரின் ஆட்சியென்று சிலர் வித்தகம்பேசுகின்றார்கள். ஆனால், ஜனநாயகம் பிறந்து, வளர்ந்து, தவழ்ந்து பெரிய வல்லாசாக உயர்ந்துள்ள பிரித்தானிய என்ன செய்கிறது? சைப்பிரஸ் குச்சுத் தீர்த்துக்கொடுக்க அது ஏன் மறுக்கிறது? "சிறுபான்மையோராகச் சைப்பிரஸ் இலுள்ள துருக்கியரைத் திருப்தி செய்யவேண்டும்; துருக்கியரைத் திருப்திசெய்யாத எந்தச்சமரசத்தையும் பிரித்தானிய ஆதரிக்காது" என்கிறார் பிரித்தானிய பிரதமர் ஈடன். அல்லீரியாவில் சிறுபான்மையினரான பிரான்சுக்காரருக்காகப் பெரும்பான்மையினரான அராபியர்மீது பிரான்ஸ் போர் நடத்துகின்றது. சிறுபான்மைக்கட்சியான மார்ஷல் சியாங்கே ஷேக்கின் ஆட்சிக்காகத் தன்முழுப்பலத்தை யும் அமெரிக்கா உபயோகித்துச் செஞ்சினுவை எதிர்க்கிறது. இதிலாவில் சிறுபான்மையினராயிருந்த முஸ்லீம்களுக்காகப் பிரித்தானிய பாக்கிஸ்தானைப் படைத்தது. சிறுபான்மையினரான யூதர்களை யிட்டு மேற்கு ஐரோப்பிய நாடுகள் பலஸ்தீனவுக்காகப் பரிந்துபேசுகின்றன. சிறுபான்மையினரை நசுக்கலாகாது என்கிறது ஐக்கிய நாடுகளின் சாசனம். சிங்கள அமிதவாதிகள் இனியாவது சிந்தித்துத் தமிழரின் எதிர்ப்பைச் சமாதானப்படுத்த வேண்டும். திரு. கெனமன் சுட்டிக்காட்டியபடி, இந்தோனேஷியாவில் சிறுபான்மையினரின் மொழிதான் ஆள்கிறது. இந்தியாவில் பிரதேசமொழிகளுடன், பெரும்பான்மையினரின் தனிமொழியான ஹிந்தி சமத்துவம் வகிக்கின்றது.

# திருஇருதய அரசாட்சியும் குடும்பங்களும்

இன்றைய நாகரிகஉலகிலே இல்லறம் நடக்கும் மனைகளில் எப்பக்கம் பார்ப்பினும் சினிமா நட்சத்திரங்களின் உருவப்படங்களோ, அன்றேல் அரசியல்நூலிகளின் அழகுச்சித்திரங்களோ நமதுகண்களைக் கவர்த்துநிற்கின்றன. ஆயின், அரசர்களுக்கெல்லாம் அரசரும், அழகுபொலியும் அன்பின் அரசருமான திரு இருதயநாதரின் உருவப்படமானது எத்தனை இல்லங்களில் பிரதான இடத்தை வகிக்கின்றது என்று நம்மையே நாம் வினாவிக்கொள்ளலாம். காரணம்? திருதயநாதரின் உண்மையானபத்தி நமது ஆத்தமங்களில் சுடர்விட்டு ஒளிர்மையே.

யேசுவின் திருஇருதயமானது தான் பட்ட சகலபாடுகளிலும் பார்க்க "ஜெத் செமனிய" தோட்டத்தில் தான் எமது பிரதி அன்பை நாம் அளிக்காமலிருப்பதை நினைந்து பட்டமனோசியாகுலமே அளப்பரியது என அர்ச். மார்க்கரீத் மரியம்மாளுக்குப் பல தடவைகளில் உரைத்திருக்கிறாரென நாம் வாசிக்கின்றோம். உண்மையில் ஒருவன்படும் சரிவாதைகளிலும் பார்க்கத் தனது அன்புக்குப் பிரதி அன்பு செலுத்தப்பெறாததை எண்ணிப் படும் இதயதுக்கம் அளவுகடந்ததென்பதை நம்மில் அநேகர் அனுபவவாயிலாக அறிந்திருக்கின்றோம். "எனக்கு ஆறுதலளிக்கரியாவது முன்வருவாயா?" என்று நமது இதய அன்பர் எமது இருதயங்களின் வாசலில் மாத்திரமல்ல, எம் ஒவ்வொருவரின் குடும்பத்தினதும் வாயிற்படியிலும் நின்று அன்புப்பிச்சை தேடுகிறார். இதை அறியாதிருக்க எந்தக்கிறிஸ்தவனின் மனம் கல்லிலும் கொடிய கண்னென் சுள்ளதாயிருக்கும்?

இவ்வன்புப் பிச்சையை மனமுவந்து அளிப்பதற்கு யாம் யாது செய்யலாம்? தேவ அக்கினிச் சுவாலை விட்டு விரிந்து, நம்மேல்வைத்த அன்பினால் நமது இல்லங்களில் ஆட்சிபுரியவிருப்பும் அரசரை நம்மீடுகளில் ஸ்தாபித்து, நாளாந்தவேலைகளில் அவருக்கு விசேஷ அங்கத்துவம் கொடுத்து, இல்லங்களில் நடைபெறும் விசேஷ அலுவல்களில் அவரைத் தலைமையாகவைத்து அவருக்கு எமது அன்பைக் காட்டுவோமாக!

முதலில் ஒரு இருதயப்படத்தைப் பூச்சியமான இடத்தில் ஸ்தாபியுங்கள். அதை அலங்கரிப்பதில் அன்புள்ள பெற்றோரே! உங்கள் பிள்ளைகளுக்கு ஊக்கத்தை அளியுங்கள். பழுவமங்கையரே! உங்கள் விரல்களின் நகங்களில் நீங்கள் அவலட்சணமாகப் பூசிக்கொள்ளும் வர்ணங்களைச் சொற்பநாட்களுக்காகிலும் நீக்கிவிட்டு அழகிய பட்டுத்துணிகளினால் உங்கள் இதய அன்பரின் பிடத்தை அலங்கரியுங்கள். வாஸ்பரே! நீங்கள் நாளாந்தம் புகைக்கும் 'சிகரெற்றுக்'ளைச் சற்றே குறைத்து உங்கள் இல்லத்தின் அரசர்களுக்குச் சிலமெழுதுவர்த்திகளையோ, எண்ணெய்விளக்குகளையோ ஏற்றிவைப்பீர்கள்.

இதை மாத்திரம் செய்துவிட்டு "நீர்தான் எங்கள் அரசர்?" என முண்டிமுடிசூட்டி, மூங்கிறடி கரத்தில் கொடுத்துப் பரிசாசம் செய்த பூதரைப் போல நடவாத நாளாந்தம் அப்பிடத்தின் முன்னிலையில் குடும்ப அங்கத்தவரின்

யாவரும் ஒன்று கூடித் திருஇருதயத்தை நடுநாயகமாகக்கொண்டு காலை மாலைச் செபம், குடும்ப செபமாலை முதலிபவற்றை ஒதிவாழ்க்கள். இது மாத்திரமல்ல, குடும்பத்திலுள்ள நடைபெறும் விசேஷ நிகழ்ச்சிகளிலும் அன்பின் அரசர்க்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து மற்றவர்கள் முன்னிலையிலும் அவரை உங்கள் அரசராகப் பிரகடனம் செய்யுங்கள். விசேஷ நிகழ்ச்சிகளா? அவை எவை எனக் கேட்பீர்கள்.

"உங்கள் குடும்பத்தில் ஒரு பிள்ளை விவாகம் செய்து புதுத்தம்பதிகளாக உங்கள் மனைகளில் புகுகின்றார்களா? அல்லது உங்களால் அதிகம் நேசிக்கப்பட்ட ஒரு அன்னை, ஒரு குணவன், அன்றேல் ஒரு புத்தவன் மாணத்தினால் உங்களிடமிருந்து பிரிக்கப்பட்டிருக்கிறாரா? உங்களின் மனைகளில் ஒருவர் தேவ அழைப்பை மெற்கொண்டு திறவறம் புகப்போகும் சமயம் உங்கள் மனம் அடக்கமுடியாத துன்பத்தினால் வேதனையுறுகின்றதா? குடும்பத்திலே, முத்தமகனோ வீட்டில் சண்டையிட்டு, அமைச்சலின்றி நடக்கிறாரா? இச்சமயங்களில் எல்லாம் சந்தோஷத்தில் பூரணமகிழ்ச்சியும், துன்பத்தில் உண்மையான துன்பம், அவசரத்தில் உதவியுமான இலவற அரசரின் முன்னிலையில் குடும்பமாக ஒன்று சேர்ந்து உங்களை முழுவதும் அவருக்கு ஒப்புக் கொடுங்கள்.

இவ்விதம் திருஇருதயமும், உங்கள் குடும்பமும் அந்நியோர்நிய ஐக்கியமாக ஒன்றுபட்டு இருக்குமானால் உங்கள் குடும்பத்தில் சமாதானமில்லவும், சந்தோஷம் அதிகரிக்கும், துன்பங்கள் பருதிமுன் பனிபோல் மறையும், சண்டைகள் ஒழியும். சம்புத்திரர்கள் உங்கள் குடும்பமாகிய கொடியில் பூத்துக் காய்த்து உலகின் ஒளிகளாக விளங்குவர். திருஇருதய அரசாட்சியும் எங்கும் பரம்பும்.

திருஇருதய அரசரே! உம்முடைய இராச்சியம் வருக.

● ஒர்குடும்பத்திலே புருஷன் பலவீனமுள்ளவனாயிருக்கும்போது, அவர்களுக்குப் பிறக்குவதற்குமுன் அநேகமாக ஓர் ஆண்குழந்தையாய் இருக்குமென்றும், மனை வி பலவீனமுள்ளவளாய் இருக்கும்போது அவர்களுக்குப் பிறக்குவதற்குமுன் ஓர் பெண்குழந்தையாய் இருக்குமென்றும் கேம்பிறிட்டுச் சர்வகலாசாலையில் ஓர் விஞ்ஞானியாக இருந்தவருகின்ற தி. ஏ. மாக்ஸ் வெல் அவர்கள் தமது ஆராய்ச்சியிலே கண்டறிந்திருக்கின்றார்.

● நாற்பதினாயிரம் ரூஷியசன்கள் சமீபத்திலே மஸ்கோ நகரில் "குரூமாராக அபிஷேக"ஞ் செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஆனால், இவர்கள் உண்மையான குருக்கள் அல்ல. ஆனால், திவ்வியபூசை நிறைவேற்றுவது எப்படியென்றும், தேவதீரவிய அனுமானங்களை நிறைவேற்றுவது எப்படியென்றும் பயிற்றப்பட்டு, குருப்பட்டம் ஆதியன பெற்றுக்கொண்டதாகப் பொய்யான அத்தாட்சிப்பத்திரமும் வழங்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.



# பல தேசங்களில்

பூசப்பரிசாரகனும் உரத்துச் செபஞ்செய்தவரும்

சுதந்திர அயர்லாந்தின் தலைப்பட்டணமாகிய டபிளின் நகர கோவிலுள்ள இலே அப்போது ஓர் மனிதர் பரிசுத்த தேவதாயாருடன் சம்பாஷித்துக் கொண்டிருப்பவரைப்போல் தனது இருகரங்களையும் நெடுகநீட்டியபடியே அடிக்கடிசென்று மாதாவைநோக்கி உரத்தசத்தமாகச் செபஞ்செய்து கொண்டுவந்தார். அங்ஙனம் இவர் உரத்துச் செபஞ்செய்வதானது சிற்சில தருணங்களிலே அங்கு திவ்வியபூசை நிறைவேற்றும் குருவானவரைக் குழப்பிக்கொண்டு வந்தது. அதனால் ஓர் தாம் அவர் தமக்குப் பூசைக்கு உதவி செய்துகொண்டிருந்த பாலியனின் பக்கமாகத்திரும்பி: "தனது குரலைத் தாழ்த்திச் சொல்லும்படி அந்தமனிதனுக்குச் சொல்" எனக் கூறினார்.

இந்தமனிதன் தான் மத் தல்போத் என்ற அந்தப்புனித தொழிலாளி. இவருக்கு முத்திப்பேறுபெற்றபட்டம் சூட்டுதற்கான விசாரணை தற்போது ஆலோசனையில் இருந்துவருகிறது. அப்போது சுவாமியாருக்குப் பூசைப்பரிசாரகனாயிருந்த அந்தப்பாலியர் தற்போது சுதந்திர அயர்லாந்தின் ஜனாதிபதியாய் இருந்துவருகின்ற திரு. சீன் ஓ'கெல்லி அவர்கள்.

சமீபத்திலே டபிளின் நகரில் செல்வி மேரி பேர்செல் அம்மையார் மத் தல்போத்தைப்பற்றி நிகழ்த்திய ஓர் சொற்பொழிவிலே திரு. ஓ'கெல்லி அவர்கள் தமது பாலியப்பிராய ஞாபகங்களை மீளவும் ஞாபகத்துக்குக் கொண்டுவரலாயினர். அப்போது இவர் அங்கே பெர்க்கெலிவீதியிலுள்ள கோவிலில் 7 மணிப்பூசைக்கு உதவியெய்யும் வழக்கமுடையவராயிருந்தார் மத் தல்போத் உட் செல்லும்படியாகப் பல முறைகளில் இவரே கோவில்களில் திறந்துவிட்டிருந்தார். "அவர் கோவிலுள் நடந்துபோய் வழக்கமாகத் தேவதாயாரின் பிடத்தண்டை செல்வதைக்காணும் வழக்கமுடையவராயிருந்தேன்" என்று இவர் கூறியிருக்கிறார்.

## பாப்பரசரும் மாஜிஜனாதிபதியும்

அமெரிக்க ஜனாதிபதியாக முன்னர் விளங்கியிருந்த திரு. ஹரி ட்ரூமன் அவர்கள் சமீபத்திலே வத்திக்கான் மானிக்கெசென்று பரிசுத்த பாப்பரசரைப் பேட்டிகண்டு திரும்பியபின் அப்பேட்டிபற்றி "டெய்லி எக்ஸ்பிரெஸ்" பத்திரிகையில் பின்வருஞ்செய்தியை வெளியிடலானார்.

"நமது வத்திக்கான் தரிசனையானது மகாதிருத்தி தருவதொன்றாகும். முன்பு நாம் ஒருவருக்கொருவர் கடிதப்போக்குவரத்து நடத்தியமுறையிலே, உலகசமாதானத்துக்கு அத்தியாவசியமான வழிவகைகளைப்பற்றிக் கலந்து விவாதித்துப் 12-ம் பத்திராத பாப்பரசருடன் ஆச்சரியமளிக்கவும் சம்பாஷணை ஒன்றை நான் நடத்தினேன். இரத்தச்சம்பாஷணை முக்கியமாக உலக சமாதானத்துக்குப் பாதுகாப்பதற்கான

முயற்சிகளுடன் மட்டுமே நின்றுவிட்டது.

"அப்போது வத்திக்கானிலே ஜனாதிபதியின் சொந்தப்பிரதிநிதியாகத்திரு. மைரன் ரெய்லர் அவர்கள் இருந்த காலத்திலே அவருடன் இவ்விஷயமாய் அதிகமான கடிதப்போக்குவரத்துகள் நடத்தியிருக்கிறேன். எனது கடிதங்களுக்குப் பாப்பரசர் அனுப்பிய பதில்கள் உள்படியே அந்தாங்கமாய் இருந்துவருகின்றன.

"அவர் ஓர் சமாதானபுருஷனென்ற வெளிப்படையான நியாயத்தைமுன்னிட்டு, சிலபத்திரிகைகள் அறிக்கையிட்டதாக நான் விளங்குவதுபோல, இல்லை, இந்தப்பேட்டியிலே அணுகுண்டு ஆயுதங்கள்பற்றி நாம் கலந்து விவாதிக்கவில்லை. இந்த விஷயத்தை அவர் எடுத்தாளவில்லை. நானும் எடுத்தாளவில்லை. அவர் புத்த ஆயுதங்களிலே கரிசனை கொண்டவராயில்லை. உலகசமாதானத்தில்தான் தமது அங்கு கருத்தாயிருந்து வருகிறார்."

பரிசுத்தஸ்தானத்துக்கும், ஐக்கிய அமெரிக்க தேசத்துக்கும் இடையே இராசிய உறவுகள் ஏற்படுத்துவதைத் தாம் என்றைக்குமே ஆதரித்துவந்ததாகத்தி. ட்ரூமன் அவர்கள் ரோமை நகரில் தங்கியிருந்தபோது கூறலாயினர். தாம் அமெரிக்க ஜனாதிபதியாய் இருந்த காலத்திலே திரு. ட்ரூமன் அவர்கள் பரிசுத்தஸ்தானத்தினிடமாக அமெரிக்க ஸ்தானியராய் ஓர்கத்தோலிக்கால்லாக ஜெனரல் மாக் கிளார்க் அவர்களை நியமனஞ்செய்திருந்தார். இவர் புத்தகாலத்திலே இத்தாலியில் நிறுத்தப்பட்டிருந்த அமெரிக்கப்படைகளை அணிவகுத்து நடத்திவந்தபோது பாப்பரசரை அடிக்கடி போய்ச் சந்தித்துவந்தார். ஆனால், இவரின் நியமனமானது பாக்க ஏற்பட்ட எதிர்ப்புக்காரணமாக நீக்கப்படலாயிற்று.

● ஜோர்மனியின் முந்தியதலைப்பட்டணமாகிய பேர்லின் நகரிலே அப்போது நாஸிகளால் 55 விசாரணைப்பங்குப்பாடசாலைகள் மூடப்படலாயின. அவற்றிலே இதுவரை ஏழுபாடசாலைகள் மாத்திரமே மீளவும் திறக்கப்பட்டுள்ளன. இவற்றில் ஒன்று கம்ப்யூனிஸ்த ஆதிக்கத்திலுள்ள கிழக்குப்பேர்லினில் உள்ளது.

● தொழிலாளியான அர்ச். சூசையப்பார்போல் உலகில் முதன்முதலாக ஐக்கிய அமெரிக்க தேச லொஸ் ஆஞ்சேல்ஸ் நகரில் ஓர் புதிய விசாரணைப்பங்கு ஆக்கப்படவிருக்கிறது. அவ்வாறு ஆக்கப்படவிருப்பதாய் அந்நகர் அதிமேற்றராணியாரான கருதினால் மைக்கின்சையர் தொழிலாளியான அர்ச். சூசையப்பர் திருநாளன்று அறிவித்திருக்கின்றார்.

● வத்திக்கானிலே சுவீஸ்காவலர்படை வகுக்கப்பெற்ற 450-ம் ஆண்டு நிறைவின் ஞாபகார்த்தமாகப் புதிய மெடல் ஒன்று அடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதன் ஓர்புறத்திலே பரிசுத்த பாப்பரசரின் தம், இந்தப்படை வகுக்கப்பெற்ற காலத்தில் ஆட்சிசெய்த இரண்டாவது ஜூலியஸ் பாப்பானவரினதும் உருவங்கள் பதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

**பாத்திமா யாத்திரை ஆரம்பம்**

பரிசுத்த தேவதாயார் மூன்று பிள்ளைகளுக்கு ஆறுமுறை காட்சியளித்த பாத்திமா பதியிலே சென்றமாதம் இவ்வாண்டின் யாத்திரைகால ஆரம்பவையவத்தின்போது, எட்டுலட்சம் மக்கள் சமுகமாயிருந்ததாக மதிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. அப்பதியில் கூடிய இரண்டாவது மிகப்பெருஞ்சனத்திரள் இதுவாகும், இதற்குமுன் 1950-ம் ஆண்டின் யூபிலிவருத்தின்போது இதேசமயம் பத்துலட்சம் மக்கள் குழுமியிருந்தார்கள். இம்முறை யாத்திரிகர்களிலே அயர்லாந்திலிருந்தும், மற்றும் அநேக ஐரோப்பிய நாடுகளிலிருந்தும், பிறேசிலிலிருந்தும் சென்ற குழுவினர்கள் அடங்கியிருந்தார்கள். காட்சியருளப்பெற்ற இடத்தில் எழுப்பப்பட்டுள்ள சிற்றூலயத்திலிருந்து, மகாலயத்துக்குப் பாத்திமாநாயகியின் திருச்சுருபத்தை எடுத்துக் கொண்டு நடைபெற்ற ரோஷைற் சுற்றுப்பிரகாரம் மிகுந்தபக்திப்பரவசம் அளிப்பதாயிருந்தது.

**ஆங்கில பிரபு மனந்திரும்பினார்**

மூன்றர் ஓர் அங்கிலிக்கன் சபைக் கனாகவிளங்கியிருந்த திரு. எட்வாட் சாள்ஸ் ரிச்-அவர்கள் மனந்திரும்பிக் கத்தோலிக்க திருச்சபையில் சேர்ந்து கொண்ட எட்டுத்தினங்களின்பின் அவர் தமது மருகரான கிறெய்க்மைல் பிரபு கத்தோலிக்க திருச்சபையிலே வண. ஜேம்ஸ் பெவன்சுவாமியாரால் சேர்த்துக் கொள்ளப்பெற்றதைக் கண்டுகொள்ளுமாறு பிரசுத்தி பெற்ற "லண்டன் ஒரேற்றறி" எனும் சிற்றூலயஞ்செல்லலாயினர். ஏறக்குறைய மூன்று வருடங்களாக ஓர்கத்தோலிக்க சீமாட்டியாய் இருந்துவருகிற பிரபுவின் பாரியாரும் அச்சிற்றூலயத்தில் தனது தந்தையாரூடன் பிரசன்னமாயிருந்தார். பிரபு முதன்நன்மை பெற்றுக் கொண்டதையும் இருவரும் கண்டார்கள். 32 வயதுடையவரான கிறெய்க்மைல் பிரபு இதுவரை தமது சீவிய முழுவதும் தம்முடைய சபை ஒழுங்குகளைச் சரிவர அனுசரித்துவந்த ஓர் அங்கிலிக்கனாய் இருந்துவந்தார். இவ்வருடம் பாஸ்குத்திருநாள்கு முடிந்து ஒருவாரத்தின்பின்னரே ஓர்கத்தோலிக்கராவதற்குத் தீர்மானித்தார். தமது பாரியாரைக் கண்டடையுமுன் சிலவருடங்களாக இவர் கத்தோலிக்க திருச்சபையின் நிலைமையைப் பரிசீலனை செய்துவந்து ஓர் தரம் வேண்டாமென்று அதனை உதறித்தள்ளிவிட்டார். ஆனால், விவாகஞ் செய்துகொண்டபின் அவர் மாமனார் எழுதிய "இங்கிலாந்துச் சபையில் ஞான அதிகாரம்" எனும் நூலும், அவருடன் நிகழ்த்திய சம்பாஷணைகளும் அங்கிலிக்கன் சபை பாராட்டும் உரிமைகளின் பலவீனத்தை இறுதியாகச் சந்தேகமின்றியே இவ்வரம்பம் படி செய்துவிட்டன. தென்

னந்தியசபை விவாதம் சம்பந்தமாய் இங்கிலாந்து சபையிலுள்ள பெருங்கலக்கம்பற்றி உண்டான சஞ்சலமுமே தமது மருகர் கத்தோலிக்க திருச்சபையில் சேர்ந்து கொள்ளுவதெனத் தீர்மானஞ் செய்வதற்கு வெகுவாக வழிபண்ணியதென இவர் மாமனார் கூறுகின்றார்.

**பாப்பானவருக்கு முத். பட்டம்**

11-வது இன்னொசென்ட் பாப்பானவருக்கு முத்திப்பேறு பெற்ற பட்டம் அருளும் திருவையவம் வருகிற ஐப்பசிமாதம் 7-ந்திகதி ஞாயிறுவாரம் நடந்தேறுமெனத்தற்போது எதிர் பார்க்கப்படுகிறது. இத்திருப்பட்டம் இவருக்கு அருளும் விஷயமாய் எடுத்தாளப்பட்ட இருபுதுமைகளும் சமீபத்திலே வத்திக்கானில் பரிசுத்த பிதாவின் சமுகத்தில் திருச்சடங்காசார திருச்சங்கத்தைச் சேர்ந்த கருதினல்மார், ஆலோசகர்கள், குருசிரேஷ்டர்களான அதிகாரிகளின் கூட்டமொன்றில் கலந்து விவாதிக்கப்படலாயின. அதன்மேல் இருபுதுமைகளுக்கும் சாதகமாக அவர்களின் தீர்மானத்தைப் பாப்பரசர் அங்கீகரித்து ஆஞ்ஞாபத்திரம் வெளியிட அதிகாரமளித்தார். 11-வது இன்னொசென்ட் பாப்பானவர் 1676-ம் ஆண்டு புரட்

தார். அர்ப்பண வைபவத்தின் போது 15,000 பேருக்கு மேற்பட்ட மக்கள் சமுகமாயிருந்தார்கள். இவர்களிலே பொலொஞ்ஞா, மிலான் நகர்களின் கருதினல்மாரும், இத்தாலிய பிரதமர் சிஞ்ஞோர் செக்னி அவர்களும் அடங்குவார்கள். இந்த ஆஸ்பத்திரி இத்தாலியின் கிழக்குமேதித்தேரனிய குடாக்கடற்பகுதியிலே மிகப்பெரியதும், வண. பியோசுவாமியார் சஞ்சரிக்கும் ஆச்சிரமத்திலிருந்து சிலநூறு அடிதூரத்தில் உள்ளதுமாகும்.

**மனந்திரும்பிய அமெரிக்கர்**

ஐக்கிய அமெரிக்க தேசத்திலும், அதனைச் சேர்ந்த அலஸ்காநாட்டிலும், ஹவாய் தீவுகளிலும் சென்ற 1955-ம் ஆண்டிலே 1,39,333 பேர் மனந்திரும்பிக் கத்தோலிக்க திருமறையில் சேர்ந்திருப்பதாகச் சமீபத்திலே நியூயோக் நகரில் வெளிவந்துள்ள அதிகாரபூர்வமான "கதலிக் கிறெற்றறி" தெரிவிக்கின்றது. இத்தொகை முந்திய வருடத்தில் மனந்திரும்பியவர்கள் தொகையைக் காட்டிலும் 2,023 பேரை அதிகமாகக் கொண்டது. இவர்களுடன் கடந்த பத்து வருடங்களிலும் அங்கே மனந்திரும்பிக் கத்தோலிக்கரானோர் தொகை 12 லட்சத்து 11 ஆயிரத்து 957 பே

கையின் முன்னைநாள் ஆசிரியருமாவர். ஏற்கனவே மனந்திரும்பியுள்ள அந்தியாளன்ற இவரின் புதல்வி சென்ற வருடம் லண்டன் நகரிலே ஸ்பானிஷ்பினேஸ் எனுமிடத்திலுள்ள அர்ச். யாகப்பர் கோவிலிலே லோட்கிறெய்க்மைல் பிரபுவைத் திருமணஞ்செய்து கொண்டார்.

**வீயென் ஓங்கர் அதிமேற்றிராணியார்**

ஆஸ்திரியாவின் தலைப்பட்டணமாகிய வீயென் ஓங்கர் அதிமேற்றிராணியாராய் விளங்கியிருந்து சமீபத்திலே காலஞ்சென்ற கருதினல் இனிற்சர் ஆண்டவரிடமாக மகாவந். பிரான்ஸ் கோனிக்மேற்றிராணியார் நியமனஞ்செய்யப்பெற்றிருக்கின்றார். ஓர் ஆஸ்திரியராக இருந்தபோதிலும் இவர் ஆங்கிலபாஷையை அதிகம் வாக்குவன்மையுடன் பேசக்கூடியவர். ருஷியபாஷை உட்பட அதிகமான ஐரோப்பிய பாஷைகளையும் பேசுகின்றார். 49 வயதுடையவரான இவர் ஓர் வேதாகம பண்டிதருமாவர். கீழைத்தேச பாஷைகளிலும், இலக்கியங்களிலும் தத்துவமுடையவர். சால்ஸ்பேர்க் நகரிலே ஓர் ஆத்மீக வேதசாஸ்திர பேராசிரியராய் இருந்துவந்தபின் இருவருடங்களின் முன்னரே இவர் ஓர் மேற்றிராணியாராக நியமனம் பெற்றார்.

**விடுதலையடைந்த இருருமார்**

சீனதேச ஷாங்காய் நகர சிறைச் சாலையிலே 38 வயதுடைய வண. ஜோண்வில்லியம் கிளிவோட், 51 வயதுடைய வண. தோமஸ் லெயோனாட் பிலிப்ஸ் எனும் அமெரிக்க யேசு சபைக் குருமார் இருவர்தங்களுக்கு விதிக்கப்பட்ட மூன்று வருட சிறைத்தண்டனைக்குள் ளாயிருந்தபின் விடுதலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்பிச்சிங் நகரிலிருந்து சென்ற செவ்வாய்க்கிழமை தந்திச்சமர்ச்சாரம் கிடைத்திருக்கிறது. இவ்விரவரும் 1953-ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் 15-ந்திகதி யன்று ஷாங்காய் நகரில் கைது செய்யப்பெற்று மூன்று வருட சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்பட்ட குருமார் குழுவில் அடங்கியிருந்தனர். இவர்களில் ஐக்கிய அமெரிக்க தேச சான்பிரான்சிஸ் கோ நகரில் தமது தாயையும், சகோதரர் ஒருவரையும் சேவந்தராகக் கொண்டுள்ள வண. கிளிவோட் சுவாமியார் 1946-ம் ஆண்டு முதல் சீனாவில் தொண்டாற்றிவந்துள்ளவர். பீக்கிங் நகரிலே சீனப்பாஷையைப் படித்துக்கொண்டபின் ஷாங்காய் நகர் சென்று அங்கு 1950-ம் ஆண்டு ஓர் சீன மேற்றிராணியாரால் குருத்துவாபிஷேகஞ் செய்யப்பெற்றிருந்தார். வண. பிலிப்ஸ் சுவாமியார் 1928-ம் ஆண்டு முதலாவது அமெரிக்க மிஷன் குழுவுடன் சீனாவுக்குச் சென்றிருந்தார். இவரும் ஷாங்காய் நகரிலேயே குருத்துவாபிஷேகஞ் செய்யப்பெற்றார். இரண்டாவது உலக யுத்தத்திலே ஷாங்காய் நகரிலிருந்து ஜப்பானியரால் சிறைபிடித்துக் காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்தார்.

**கத்தோலிக்க சமாச்சாரம்**

டாசிமாதம் 21-ந்திகதி பாப்பானவராகத் தெரியப்பெற்று, 1689-ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 11-ந்திகதி மரணமடைந்தார். இவருக்கு முத்திப்பேறு பெற்ற பட்டம் அருளுதற்கான விசாரணை 18-ம் நூற்றாண்டின் மத்தியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

**பியோசுவாமியாரின் பரவசநிலை**

நமது ஆண்டவரின் திருக்காயங்கள் ஐந்தும் தம்மிலே அற்புத விதமாகப் பதியப்பெற்றுள்ள ஓர் இத்தாலிய குரவரும், கப்புச்சின் சபையைச் சேர்ந்தவருமான வண. பியோசுவாமியார் அங்கு சமீபத்தில் சா ன் ஜியோவான்னி ரெ ரொண்டோ நகரில் திவ்விய பூசைநிறைவேற்றிய போதும், பிந்த 300 படுக்கைகளைக் கொண்ட புதிய ஆஸ்பத்திரி ஒன்றின் திறப்பு விழாவில் நடைபெற்ற அர்ப்பணவைபவத்தின்போதும் பரவசமுற்றவராய்க் காட்சியளித்தனர். இந்த ஆஸ்பத்திரி கப்புச்சின் சபையாரால் நடத்தப்படவில்லையாயினும் அது வண. பியோசுவாமியாரின் தூண்டுதலாலும், முயற்சியாலும் கட்டப்படலாயிற்று. அநேக வருடங்களின்பின் அவர் பகிரங்கமாக நிகழ்த்திய பேச்சிலே, அதனைக் கட்டிமுடிக்கக்கூடியதாய் உலக முழுவதிலும் இருந்து நன்கொடைகள் அனுப்பியவர்களுக்கெல்லாம், நன்றி தெரிவித்

**மனந்திரும்பிய பாதிரியார்**

இங்கிலாந்திலே பீற்றர்பரோ அங்கிலிக்கன் சபை மேற்றிராசனத்திலே மூன்றர் சமயகல்வித் தலைவராய் இருந்துவரும், பின்னர் அம்மேற்றிராசனத்தின் ஆசனக் கோவிலிலே கனன்வாசஸ்தராய் இருந்துவந்தவருமான கனம். கனன் எட்வாட் சாள்ஸ் ரிச்-அவர்கள் மனந்திரும்பி லண்டன் நகரில் பாமவீதியிலுள்ள யேசு சபைக் கோவிலிலே அன்று சனிக்கிழமை கத்தோலிக்க திருச்சபையில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பெற்றனர். தற்போது 60 வயதுடையவரான இவர் 35 வருடகாலம் ஓர் அங்கிலிக்கன் சபைப் பாதிரியாராய் இருந்துவந்தார். சமய சம்பந்தமான விஷயங்களில் ஓர் தொகையான புத்தகங்களை இவர் எழுதியிருக்கிறார். "இங்கிலாந்துச் சபையில் ஞான அதிகாரம்" என்பது அவர் அதிகம் சமீபகாலத்தில் எழுதிய நூல்களில் ஒன்றாகும். இது 1953-ம் ஆண்டு வெளிவரலாயிற்று. இவர் மூன்று மாதங்களுக்கு ஒருமுறை வெளியாகும் "சபைப்போதனை" எனும் சஞ்சி

## ஆனி மாதம்

**போதுக்கருத்து:** யேசுவின் திரு இருதயத்திருநாளின் நூற்றாண்டு விழாவானது திருஇருதயப் பக்தியை ஒங்கிவளரச் செய்யவேண்டுமென வேண்டிக்கொள்வது.

**மிஷன் கருத்து:** இந்தியா, பாகிஸ்தான், பர்மா, இலங்கை, இந்தோனீசியாமுதலாம் நாடுகளிலே குருத்துவஅழைத்தல் பெருகும் படியாய் ஊக்கமாக மன்றாடிக்கொள்வது.

## சத்தியவேத

## பாதுகாவலன்

1956-ம் ஆண்டு

ஆனிமாதம் 21-ந் திகதி

## “சிங்களம் மட்டும்”

சனப்பிரதிநிதிகள் சபையிலே பிரதமர்பண்டாரநாயகர் கொண்டு வந்த “சிங்களம் மட்டும்” என்ற சட்டம் சென்ற 15-ந்திகதி வெள்ளிக்கிழமைகாலை அவசரம் அவசரமாக அரசங்கேற்றப்பட்டுவிட்டது. இந்தச் சட்டத்தைத் தமிழ்ப்பிரதிநிதிகளும், தமிழ்ப்பேசும் பிரதிநிதிகளும், பலசிங்களப்பிரதிநிதிகளும் பலமாக ஆட்சேபித்தார்கள். ஆணித்தரமான பலநியாயங்களையும் எடுத்துக்காட்டினார்கள். அரசாங்கமொழியாகச் சிங்களத்தைச் சட்டமூலம் ஆக்குவதாலே அரசாங்கம் ஒருஐக்கியஇலங்கையைக் காணலாமென ஆசிக்கின்றது; ஆனால், அது காணப்போவது ஒர்பிளவுபட்ட இலங்கையைத்தானென்று முன்னெச்சரிக்கை செய்தார்கள். “சிங்களம் மாத்திரமே” என்ற சட்டம் அநீதியை அடிப்படையாகக் கொண்டது; இதுநிறைவேறியதும் தமிழர்கள் இப்போது அனுபவித்து வரும் சகல உரிமைகளையும் துடைத்தெறித்து விடும்; நாட்டின் சுதந்திரத்துக்காகத் தோளோடுதோள்நின்று சிங்களவர்களுடன் தமிழர்களும் உழைத்தார்கள் என்பதை மறந்து விடப்படாது; இலங்கையில் சிங்களவர்கள் பெரும்பான்மையினராக இருப்பதாலே அவர்களின் மொழியைச் சிறுபான்மையினர் ஏற்றுக் கொள்ளத்தான் வேண்டுமென்று விவாதிப்பது ஜனநாயகத்துக்கு மாறானது; இந்தச் சட்டம் நாட்டின் ஐக்கியத்தைக் குலைத்தேவிடுமென்றெல்லாம் எத்தனையோகாரணங்களை எடுத்துக்கூறினார்கள். ஆனால், கேடுவரும்பின்னே மதிக்கெட்டுவரும்முன்னே என்பதை அறியாமையாற்போலும் அவற்றையெல்லாம் நிராகரித்துவிட்டு மக்கள் ஐக்கியமுன்னணி அரசாங்கம் தான் நினைத்ததைச் சாதித்திருக்கின்றது. இந்தச் சட்டத்திற்குச் சார்பாக 66 வாக்குகளும்,

மாறாக 29 வாக்குகளும் கொடுபட்டபோதிலும் அதற்கு முன்றிலிருப்பங்கு வாக்குகள் கிடையாமற்போனமை ஓர் துரதிர்ஷ்டமேயாகும்.

“மொழிப்பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதிலே மிகுந்த சாவதானமாய் நடந்துகொள்ளும்படியாக நான் அரசாங்கத்தைக் கேட்டிருக்கிறேன்; அங்ஙனம் நடந்துகொள்ளவில்லையாயின் ஈற்றில் கஷ்டப்படவேண்டியவர்கள் சிங்களவராகிய நாங்களே; நான் ஸூலங்கா சுதந்திரக்கட்சியில் ஓர் அங்கத்தவனாய் இருந்தபோதிலும், பாஷைப்பிரச்சினைவிஷயமாய் அதன் கருத்துகளை நான் ஒப்புக்கொள்ளவில்லை; சிங்களப்பாஷை இலங்கையில் மாத்திரமே பேசப்படுகிறது; சிங்களப்பாஷைக்குரிய தகுதியான ஸ்தானம் அதற்கு வழங்கப்படவில்லையாயின் புத்தசமயம் கஷ்டத்துக்கும், நஷ்டத்துக்குமுள்ளாகுமென்று புத்தபிக்குகள் எண்ணுகின்றார்கள்; ஆனால், நாட்டின் நலனுக்காக ஒருபக்கம் சாய்ந்து வேலைசெய்யும் அரசாங்கம் ஒன்றைக் கொண்டிருப்பது நவமானகாரியமன்று; இங்கே நாட்டைவிட்டு வெளியேற முடியாத தமிழர்களும் இருக்கின்றார்கள்; விரும்பாத மக்கள் மீது பலவந்தமாக ஓர்பாஷையைத் திணிப்பது இயலாந்தரமன்று” என்று சிங்கள முற்போக்குவாதிகளில் ஒருவரும், — முந்திய பாராளுமன்றத்திலே மத்துகாமப்பிரதிநிதியாய் இருந்தவருமான திரு. வில்மட் பெறேரா அப்போது பகிரங்கமாகக் கூறியிருந்தும், மெல்லமெல்ல என்ற கொள்கையைக் கடைப்பிடிக்குமாறு அரசியல்வாதிகள் பலர் ஆலோசனை கூறியிருந்தும் அவைகளில் ஒன்றுமே புதிய அரசாங்கத்தின் செவிக் கேறவில்லை, ஆமாம்! கெடுகுடி சொற்களோது, கொல்லும்நோய் மருந்தைக்கேளாது.

கடைசியாகச் “சிங்களம் மட்டும்” என்ற சட்டம் பிரதமர்பண்டாரநாயகரின் “வாக்குறுதி” யென்ற ஈரந்தவாக்கைப்பெற்று அரசங்கேறிவிட்டது. சிறுபான்மையினர் அனுவசியமாகப் பீதி கொள்ளவேண்டாம்; அனைவரையும் திருப்திசெய்ய முயலுவேன்; எந்தச் சிறுபான்மைப் பிரிவினருக்கும் அநீதிசெய்யும் உத்தேசம் கிஞ்சித்தும் எனக்கில்லை; சகலருக்கும் திருப்தியான முறையில் இந்தப் பிரச்சினையைக் காலக்கிரமத்தில் தீர்த்துவைப்பேன் என்றெல்லாம் பிரதமர் தேன்போல் மொழிந்திருக்கின்றார். முக்கனி, சர்க்கரை போன்று இனிமையாகப் பேசியிருக்கின்றார். அம்மட்டா! கடந்த 2,500 ஆண்டுகளிலும் சிங்களச் சாதியினர் வேறெந்தச் சாதியினருக்கும் அநீதிசெய்யவில்லை; இனிமேலும் செய்யப்போவதில்லை என்றெல்லாம் அவரது சகமந்திரி மாறும் பக்கப்பாட்டுப் பாடுவார்போன்று உச்சிசுளிர, உள்ளங்குளிரப் பேசுகின்றார்கள். ஆனால்,

## குருத்துவ வெள்ளி யூபிலியும் அருட்சுசைமாமுனிவர் அச்சகமும்

தற்போது பருத்தித்துறைக் கட்டளைக்குரவராய் இருந்துவருகிறவரான வண. ஏ. சியேர்ப்கா சுவாமியவர்கள் ஈராறு ஆண்டுகளாக எமது அச்சகத்தின் மனேஜராகப் பதவி வகித்திருந்து, இதன் விருத்திக்கும், முன்னேற்றத்துக்குமாக அருந்தொண்டாற்றிவந்துள்ளார். ஆகவே, சென்ற 17-ந் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை சுவாமிகளின் குருத்துவ வெள்ளி யூபிலிவிழாக் கொண்டாட்டத்திலே எமது அச்சகத்தில் பணியாற்றிவருகிறவர்களும் சிறப்பாகக் கலந்து, அவருக்குத் தங்கள் அன்பையும், நன்றியறிதையும் காண்பித்து யூபிலிச் சோபனங்கூறினார்கள்.

அன்றுசாயந்தரம் விசேஷ பஸ் வண்டி ஒன்றிலே அனைவரும் பருத்தித்துறை அர்ச். தொம்மை அப்போஸ்தலர் ஆலயத்தையடைந்து, யூபிலிநாயகர் குருமணியிலிருந்து பல குருமாரசமேதராய் அழகேயமாகக் காட்சியளித்துநின்ற கன்னிகாமடப்பாடசாலைக்கு ஆடம்பர வரிசையுடன் அழைத்துக்கொண்டு போகப்பெற்ற ஊர்வலத்தில் பங்கு பற்றிப் பாடசாலைமண்டபம்போய்ச் சேர்ந்தபின் அங்கு பரிமளிப்பாக நடந்தே திறிய விழாக் கொண்டாட்டத்திலே தங்களுக்குக் குறிக்கப்பட்ட நேரம் வந்ததும் அச்சகப் போர்மன் திரு. ஜே. நிக்கலஸ் அவர்கள் சுவாமிகளுக்கு நறுமணப் புஷ்பாரஞ்சுட்டினர். யாவர் உள்ளங்களையும் கவரக்கூடிய தன்மையிலே யூபிலிப்பாக்கள் படிக்கப்பட்டன. “பாதுகாவலன்” பத்திரிகாசிரியர் முன்சென்று வெள்ளி அட்சரங்களில் பொறிக்கப்



இவர்களின் வாக்குறுதிகளிலும், பேச்சுகளிலும் தமிழ்மக்கள் நம்பிக்கையைத்தால் இத்தனை ஆட்சேபங்களும், வாக்குவாதங்களும் ஏற்படுமா? “சிங்களம் மட்டும்” சட்டவிஷயமாகச் சனப்பிரதிநிதிகள் சபையிலே வாக்கெடுப்பு நடந்திருக்குமா? ஆனால், ஒன்றுமாத் திரம் நாம் இந்தவேளை சொல்லக்கூடும். அதாவது: இதுபயங்கர கொள்கைகள், படுகொலைகள், சித்திரவதைகள், இரத்தப்பிரவாகங்கள், எரியூட்டுதல்கள், குழப்பங்கள், எதிர்த்தனங்கள், வகுப்புத்துவேஷங்கள், ஆழ்ந்தகவலைகள், அங்கலாய்ப்புகள், அட்டுறியங்கள், அநீதிகள் மத்தியில் அரங்கேறியிருப்பதிலிருந்து தங்கள் எதிர்காலம் எப்படியிருக்குமென்பதைச் சிங்களம் படித்ததன்றித் தமிழ்மக்கள் விளங்கிக்கொள்ள மாட்டார்களா?

பெற்றதும், சித்திரவேலைப்பாடு அமைந்ததும், சுவாமிகளின் சேவையெல்லாம் பாராட்டுவதுமான யூபிலிச் சோபன பத்திரம் ஒன்று படித்துக் கொடுத்ததும் அன்பளிப்புகள் சர்மானிக்கப்பட்டன.

சுவாமியவர்கள் அளித்த பதிலிலே, பன்னிருவருடங்களை — அதாவது, தமது குருத்துவ சேவையின் அரைவாசிக்காலத்தை அர்ப்பணஞ்செய்த அச்சகத்தைச் சேர்ந்த தமதுமக்கள் யூபிலிவிழாவிற்கு கலந்துகொண்டதற்காகவும், அவர்களின் அன்பளிப்புகளுக்காகவும் நன்றிகூறினார். தாம் குருப்பட்டம்பெற்றபின் தமது சுவநாட்டில் ஓர்தரமாவது கால்வைத்துத் திவ்வியபூசை நிறைவேற்றும் பாக்கியம் தமக்குக் கிடைக்கவில்லையென்று வழமையான தமது செல்லமொழியில் கூறியது தான், விம்மல்பொருமலுடன் பொங்கியெழுந்த கண்ணீரைத் துடைத்துக் கொண்டு, அப்பால் தமது அருமைத்தாய்தந்தையரைப்பற்றிப் பேசத்தொடங்கியதும் எழுந்தவிம்மலையும், பொருமலையும், அழுகையையும் அடக்கிக்கொள்ளவாற்றாது அந்தப்படியே ஆசனத்தில் சாய்ந்துவிட்டார். அப்போது அங்கு சமூகமாயிருந்தாரெல்லாம் “பெற்றதாயும், பிறந்தபொன்மும்.....” என்பதை நினைவுகூர்ந்து அவருடன் கண்ணீர் உகுத்துநின்றார்கள்.

விழாமுடிவிலே சகலருக்கும் பரிமளிப்பான ஓர் சிற்றுண்டி உபசரண அளிக்கப்படலாயிற்று. அதற்குத் தமது திருச்சமூகமளித்துத் தலைமைதாங்கிய மகாவந். நம்மேற்றி ராணியாண்டவர் அவர்கள் எழுந்து யூபிலிநாயகர் கடந்த 28 ஆண்டுகளாக எம்மத்தியில் இருந்துவருகிறாரென்றும், தமது சீரியகுணங்களாலும், சிறந்த சாதாரியத்தாலும் சென்றவிடமெல்லாம் அருந்தொண்டாற்றி வந்திருக்கிறாரென்றும், சஞ்சுகுசைமாமுனிவர் அச்சகத்தைச் சேர்ந்த மக்கள் இங்கு திரளாகச் சமூகமளித்திருப்பதே அவரின் சேவையெல்லாம் தகுந்தசான்றெனவும் பேசிச் சுவாமிகளுக்குச் சோபனங்கூறி நின்றார். ஈற்றில் சுவாமிகளின் ஆசீர்வாதம்பெற்றுக்கொண்டு, மும்மடிச் சோபனங்கள், ஆனந்தகரகோஷங்கள் மத்தியில் யாழ்ப்பாணத் திரும்பினார்கள்.

\* கிறிஸ்தவ இளந்தொழிலாளர் (Young Christian Workers) அதற்குரிய சபையிலே புதிதாகச் சேரும் போது என்னவார்த்தைப்பாடு கொடுக்கின்றார்கள்?

கிறிஸ்தவநாதருக்குப் பிரமாணிக்கமாயிருப்பதாகவும், வேலையிலும், இல்லத்திலும், அயலிலும் அவரின் செல்வாக்கைப் பரப்புவதாகவும் வார்த்தைப்பாடு கொடுக்கிறார்கள்.

\* எரிவெள்ளிகள் வீழுவதால் வருடமொன்றுக்குப் பூமியில் எவ்வளவு தூசிகள் வந்துசேருகின்றன?

40,000 தொன்நிறையுள்ள தூசிகள் வந்துசேருகின்றன.

## கர்ப்பவதிகளும் சத்துள்ள உணவும்

ஒருதாயின் உடல்நலம் அவள் அருந்தும் ஆகாரத்திலும், ஒரு குழந்தையின் உடல்நலம் அதன் தாயின் பாலிலுமே அதிகமாகத் தங்கியிருக்கின்றன. ஒரு தாய் தனது சிவப்பாயமுதல் தனக்குத் தேவையான அளவுக்குத் தொடர்ச்சியாகச் சத்துள்ள உணவை உட்கொண்டு வந்தால், தாய்மலிவையுடைய போது அவள் பூரணவளர்ச்சியால் பொலிவுற்ற சரீரம் உடையவளாகலாம். குழந்தைக்கு வேண்டிய சிறந்த உணவு தாயின் கருப்பையிலிருந்து தொடங்குகிறது. கருப்பகாலத்தில் குழந்தையிடம் ஏற்படும் உடல்வளர்ச்சிவேகத்திற்குப் பிற்பாடு அதனிடம் உண்டாகும் வளர்ச்சிவேகம் எவ்வளவு சமமாக மாட்டாது.

### கருப்பகாலம்

கருப்பகாலம் கருவின் வளர்ச்சியோடு சம்பந்தப்படுகிறது. எனவே, அக்கால உணவு புஷ்டியைக் கொடுக்கக் கூடிய சகல அம்சங்களிலும் சிறந்திருக்க வேண்டும். கருப்பகாலம் முழுதும் உண்டாகும் கருவளர்ச்சியின் போக்கை ஆராயும்போது கடைசியான பன்னிரு வாரங்களில்தான் கருவளர்ச்சியும், தாயின் நிறைவுகளும் தாய் உட்கொள்ளும் ஆகாரங்களிலுள்ள குறிப்பிடக்கூடிய அளவிற்குப் பாதிக்கப்படுவதாகத் தெரிகிறது. ஆகவே, அக்காலத்தில் அதற்கேற்ற சத்துள்ள ஆகாரங்களைத் தேவையான அளவுக்கு அருந்திவருதல் வேண்டும்.

கருப்பவதியின் உடலில் புதிய சவ்வகளை உற்பத்தியாக்குவதற்குக் கருப்பதார்த்தமும், கருவின் வளர்ச்சிக்குத் தாதுப்பொருட்களும், கருவின் சாதாரண எலும்பு, பல் வளர்ச்சிக்குச் சண்ச்சத்தும், பொஸ்பரணும், இன்னும் இவைகள் சரியாகச் சீரணிக்க உதவும் உயிர்ச்சத்து ஏலம், லிஉம், டிஉம் ஏற்றாவு அவளின் ஆகாரத்தில் கலந்திருக்க வேண்டும்.

### போதிய நீர் பருகவேண்டும்

ஒரு தாய் கருத்தரித்திருக்கும் போது தன் உடலிலுள்ள கழிவுப்பொருட்களையுடைய வயிற்றிலிருக்கும் குழந்தையின் கழிவுப்பொருட்களையும் வெளியேற்ற வேண்டியவளாகிறாள். இதற்கு உதவியாகப் போதியளவு பானங்களைச் சரிவரப்பருகவேண்டும். ஒவ்வொரு நாளும் குறைந்தபட்சம் எட்டுக் 'கிளாஸ்' ஆறிய சுத்தவெந்நீர் பருகுவா வேண்டும். இதற்கு உகந்தமுறை பால், பழச்சாறு, காய்கறிச்சூப்பு முதலியவைகளுடன் தண்ணீரையும் குடிப்பதாகும். பாலில் உயர்ந்த கருப்பதார்த்தமும், சுண்ணாம்புச்சத்து, உயிர்ச்சத்து ஏலம், டிஉம் கிடைக்கும். பழச்சாற்றில் உயிர்ச்சத்து லிஐப்பெறலாம்.

வழக்கத்திலும் பார்க்க ஒரு கருப்பவதி உட்கொள்ளும் உணவு மலச்சிக்கல் உண்டாக்காததாய் அமைவேண்டும். அதிகம் திட்டப்படாத அரிசையைக் கொண்டு சமைத்த சோற்றுடன் அதிக பழவகைகளையும், மாக்கறிவகைகளை கலந்து சாப்பிடுதல் வேண்டும். இதனால் மலச்சிக்கலை நீக்குவதுடன் உயிர்ச்சத்துக்களையும் பெறலாம்.

### சத்துள்ள உணவு

மாமிசபோசனம் உண்ணாதவர்கள் தங்கள் உணவுடன் அதிகமான பருப்புவகைகளையும், பாலையும், பாலின்பண்டங்களையும் மற்றவர்களிலும் பார்க்கக்

கூடுதலாக உட்கொள்ள வேண்டும். தாய்மாருக்குப் பால்மிகவும் அவசியம். ஏனெனில், அதில் உணவுச்சத்துகள் யாவும் அடங்கியுள்ளன. அதிக வருமானமில்லாத சாதாரண தாய்மாருக்குப் பாலின் விலை தூதிர்ப்புடவசமாகக் கூடியிருப்பதால் அதைவாங்க இயலாதிருக்கக்கூடும். அவர்களுக்குச் சிகிச்சை நிலையங்களில் இலவசமாகப் பால் வாழங்கப்படுகிறது. உணவுப்புஷ்டி ஊட்டுவதற்காகச் சிகிச்சை நிலையங்களில் கொடுக்கப்படும் "விற்பின்" மாத்திரைகள், மீன் எண்ணெய் முதலியன மிகவும் பிரயோசனமுடையனவாகும்.

இவைகளை உணவுப்புஷ்டிக் குறைவினால் நொயுற்றவர்களுக்கு மட்டுமன்றி, மற்றும் தாய்மார்களுக்கும் கொடுக்கவேண்டும். குழந்தைக்குப் பால் கொடுக்கும் தாய்க்கு விசேஷமாக "விற்பின்" மாத்திரைகள் வேண்டியிருக்கும். இவற்றை உட்கொள்வதற்கேற்ப முலைப்பால்சுரப்பது அதிகரிக்கும். ஆனால், விசேஷ உணவுச்சத்துகள் அடங்கிய தானியங்கள், இலைக்கறிகள், பருப்பு வகைகள், கனிந்த பழங்கள், இறைச்சி, மீன், முட்டை, பார்பொருட்களையாவும் தினமும் சரிவர உழங்காகப் போசனத்தில் சேர்த்துக்கொண்டால் வேறு மாத்திரைகள் சாப்பிடவேண்டிய அவசியம் ஏற்படமாட்டாது.

(தொடரும்)

### புத்தக மதிப்புரை

## இலங்கைச் சரித்திரம்

போர்த்துக்கீசர்காலம், 1505 - 1657

ஆசிரியர்: F. X. C. நடராசா  
விலை: ரூபா இரண்டு

சரித்திரம் ஆராய்ச்சிக்குரிய ஒரு சாஸ்திரம். எமது நாட்டின் சரித்திரம் சுயபாஷையில் விரிவாக எழுதப்படாமல் இருப்பது துரதிர்ஷ்டம். ஆங்கில பாஷையிலேயே இலங்கைச் சரித்திர நூல்கள் அநேகம் எழுதப்பட்டுள்ளன. சுயபாஷையில் கல்வியியலும் மாணாக்கர்களுக்குப் பயன்படத்தக்க முறையில் எழுதப்பட்டுள்ள சரித்திர நூல்கள் தமிழ்மொழியில் ஒன்று இரண்டேயுள்ளன. இக்குறையை நீக்கும்பொருட்டு ஆசிரியர்வர்கள் பல நூல்களையும் கற்று இந்நூலை ஆக்கியுள்ளார். சரித்திரம் இனியபாஷையில் எழுதப்படாவிட்டால் அதுபடிப்போர்க்கு இனிமையாவாது. ஆசிரியர்வர்கள் இவ்வுண்மையைக் கருத்தாய்க்கொண்டு செவ்விய தமிழில் இந்நூலை யாத்திருப்பது வரவேற்கத்தக்கதாகும். இதுவுமன்றிச் சரித்திர உண்மைகளை வெறுமனே சொல்வதோடமையாமல் ஆராய்ச்சி முறையாகவும் இனிது விளக்கிச் சொல்லுகின்றார். இந்நூல் உயர்தரவகுப்புகளில் சரித்திரம்கற்கும் மாணாக்கர்களுக்கு அரியதோர் ஆராய்ச்சி நூலாகும். மென்பதற் கெட்டுணையும் ஐயமில்லை. போர்த்துக்கீசர் காலத்தைப்பற்றி இதைப்போல வேறெந்த நூலிலாவது விபரமாக முடியாமலிருப்பதே இந்நூலின்கண் அமைந்த தனிச்சிறப்பாகும். ஆசிரியரின் இந்த நற்றொண்டைத் தமிழலகம் வரவேற்று இது போன்ற பல சரித்திர நூல்களை எழுத தற்கு ஆக்கம் பரிபுடும் என்று கருதுகின்றோம். எமக்கு அனுப்பிய பிரதிக்காக நன்றிகூறுகிறோம்.

## நூருவது கூட்டநிறைவு விழா

போளவத்தை விசாரணைப்பங்கிலே "மோட்ச இராக்கினிமாதா", "இரக்கத்தின்மாதா" என நாமந்தாங்கிய தமிழ் ஆண்பெண் இருபாலாரினது இருபிற சீடியங்களினதும் நூருவது கூட்ட நிறைவு விழா சென்ற 9-6-56 சனிவாரம் பிற்பகல் 4 மணியளவில் போளவத்தைத் தமிழ் ஆண்பாடசாலை மண்டபத்திலே வண. ஞானத்தலைவர் வண. கிளமென்ட் பரண்துவாமியவர்களின் தலைமையில் நடந்தேறியது. செபமாலையுடன் விழா ஆரம்பமாகி, முதலில் ஆண்கள் பிறசீடியச் செயலாளர் சகோதரர் பீற்றர் நொலஸ்கோ ஆசிரியரால் இரண்டுவருட அறிக்கையும், இரண்டாவதாகப் பெண்கள் பிறசீடியச் செயலாளர் சகோதரி மேரி ஜூனாவால் இரண்டுவருட அறிக்கையும் வாசிக்கப்பட்டதும், பெண்பாலார் பிறசீடியத் தலைவி சகோதரி ஒதிவியா ஆசிரியையால் "மரியாள் நமதுதாய்" என்னும் விஷயமாயும், ஆண்பாலார் பிறசீடியத் தலைகாரி சகோதரர் ஜோன யோசேப் திசோராவால் பொதுவிஷயமாயும், பிறசீடியத் தலைவர் சகோதரர் ரேமுண்டஸ் ஆசிரியரால் "கூட்டத்தின் அவசியம்" எனும் விஷயமாயும் உபநியாசங்கள் செய்யப்பட்டன. பின்னர் ஞானப்பிதா எழுந்த, அங்கத்தினர் அனைவரும் நரான்கொலமாகச் சாதித்துள்ள சகலசேவைகளுக்குமாக நன்றி தெரிவித்துத் தேவதாயாரின் உதவியாவார்க்கும் மேன்மேலும் கிடைக்கும் படி மன்றாவதாக உறுதி கூறினார். அதன்மேல் சிறுநாட்களிருந்து நடைபெற்றுச் சங்கிலிச்செயல் ஒதப்பட்டதும் சகோதர செயலாளர் யாவார்க்கும் நன்றிகூறிநிற்க, கடைசிச்செயல் படிக்கப்பட்டு ஞானத்தலைவரின் ஆசியுடன் விழா இனிதே முடிவுற்றது.

—சிருபர்.

## மட்டக்களப்பு தாண்டவன் வெளித் தபால்

திருஇருதய நூற்றுண்டு விழா: மட்டக்களப்பு, தாண்டவன் வெளி பரிசுத்தவியாகுலமாதா கோவிலில் யேசுவின் திருஇருதயத் திருநாளின் நூற்றுண்டு விழா மிகவிமரிசையாகக் கொண்டாடப்பட்டது. திருநாளுக்கு முந்திய 5-ம், 6-ம், 7-ந்திகளில் மாலையாராதனைபாடி, கட்டளைக்குரவர் வண. ஜோர்ஜ் ஈ. எல். வம்பேக் சுவாமியவர்களால் பிரசங்கமுஞ் செய்யப்பட்டது. விழாவிற்கு முந்திய நாளன்று வண. எச். ஜே. வெபர், வண. கட்டளைக்குரவர், வண. ஜே. டிங்கோனிங் குருப்பிரசாதிகள் மூவராலும் மாலையாராதனை பாடப்பட்டதும் சுற்றுப்பிரகாரம் நடந்தேறியது. விழாவுன்று பாடப்பூசை நிறைவேறிய பின் நாள் முழுவதும் தேவநற்கருணை எழுந்தேற்றஞ்செய்யப்பெற்றுப் பத்திச்சபையினராலும், விசுவாசிகளாலும் இடையறாது சந்திக்கப்பட்டது. மாலையுடன் மணிக்கு நிந்தைப்பிரகாசச் செயலும், திருஇருதயப்பிரார்த்தனையும் சொல்லப்பட்டபின் சுற்றுப்பிரசாத ஆசிரியாதம் அருளப்படலாயிற்று.

—சிருபர்.

அர்ச். அந்தோனியார் திருநாள்: தாண்டவன் வெளி, பரிசுத்தவியாகுலமாதா கோவிலில் அர்ச். அந்தோனியாரின் திருநாளை முன்னிட்டு முதனாள் பிற்பகல் 4-30 மணிக்கு மாலையாராதனை பாடி, அடுத்த நாள் திவ்வியபூசைப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது. அன்று பிற்பகல் 6 மணிக்கு அந்தோனி என்னும் நாமங்கொண்ட பத்தர்கள் அனைவரும் அர்ச்சியசிட்டர் மேல் தங்களுக்குள்ள பத்தியைத் தெரிவித்துக்கொள்ளும் முகமாக அவர்களின் உபயத்திலே மாலையாராதனை பாடித் திவ்வியநற்கருணை ஆசிரியாதம் அருளப்படலாயிற்று. —சிருபர்.

### மாந்தை தெற்கு

## கிராமமுன்னேற்ற சங்கம்

மாந்தை தெற்கு கள்ளியகட்டைக்காட்டுப்பகுதிக்கிராமத்தலைமைக்காரர் பிரிவைச்சேர்ந்த ஆடவரின் கிராம முன்னேற்றசங்கம் பொதுக்கூட்டம் சென்ற 17-ந்திகளிலே உயிலங்குளக்கத்தோலிக்க பாடசாலை மண்டபத்திலே தலைவர் எஸ். கிளமென்ட் அவர்கள் தலைமையில் கூடியது. அப்போது பகுதி ஆர். டி. ஓ. அவர்களால் நிகழும் வருடத்திலே பெறக்கூடிய உதவிகளைப்பற்றி விளக்கப்பட்டது. இதனைத்தொடர்ந்து திரு. பி. ஜே. நல்லையா அவர்கள் உயிலங்குளப் பகுதியில் வசிக்கும் சலவைத்தொழிலாளருக்கு அவசியம் ஓர்கிணறுவெட்டி உதவ முன்னேற்றச்சங்கம் முன்வரவேண்டுமெனக்கேட்டு, இரத்தக்கிணற்றுல கிராமவாசிகள் பலருக்கும் சலவை உடுப்புகள் சம்பந்தமான செளகரியங்கள் உண்டாகுமெனத் தெரிவித்துக்கொண்டார். அவரது கேள்வி யாவராலும் ஏகமனதாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. வேறு சிலருக்கும் கிணற்று வசதிகள் வழங்கத் திட்டமிடப்பட்டது. —சிருபர்.

## வெள்ளி யூபிலி விழா 27-5-56

மிகவும் அன்புக்குரிய யேசுவின் திவ்விய இருதயத்தின் இரக்கத்தினாலும், பரிசுத்த தேவதாயார், அர்ச். திரேசம்மாள் என்பவர்களின் மன்றாட்டினாலும் எங்கத்திருமண வாழ்க்கையின் 25-ம் வருட யூபிலி விழாவை 27-5-56-ல் மட்டக்களப்பு திருப்பதியிலே பரிசுத்த பரமதிருத்தவத்தின் மகத்தான தினத்திலே கண்டுகளிக்கும் பக்கியம்பெற்றோம்.

இந்த 25 வருடகாலத்திலும் நாம் பெற்றுக்கொண்ட சகல இசுபாரன்மைகட்காகவும் தேவனுக்குத் தோத்திரஞ் செலுத்துகிறோம். இனிமேலும், எம்மையும், எமது குடும்பத்தையும் பாதுகாத்து வழிநடத்தும்படி, வல்லபமிக்க தேவனை இரந்து வேண்டுகிறோம்.

வஸ்தியாம்பிள்ளை சூசைப்பிள்ளை (நட்சத்திரம்) தம்பதிகள் மண்டைதிவு

### நன்றியறிந்த தோத்திரம்

பரிசுத்த சதாசகாயமாதாவை வேண்டுகிறோம். அவளது சகோதரரின் கருமையான வியாதியிலிருந்து சுகம்கொடுத்தா. மேலும் அவருக்குப் பூரண சுகம்கொடுத்து, அவரை நோயில்நின்று பாதுகாக்கும்படி அத்தாயாரை மன்றாடுகிறோம். நேர்த்தியின்படி இதைப்பிரசரிக்கிறோம். அவளின் நாமம் எங்கும் புகழப்படக்கூடவது. Mannar Mrs. E. C. A.

# சுதந்திரத்துக்கு வேண்டுவது உணவுப்பொருள்

வன்னிப்பகுதியில் கமச்செய்யவேண்டிய அவசியம்

(திரு. நா. சேனாதிராசா, யாழ்ப்பாணக் கமக்காரர் சங்கத்தலைவர்)

உணவுகொடுத்தோர் உயிர்கொடுத்தோர் என்றபடி உலகிலுள்ள சீவராசிக்கு உணவுகொடுப்பவர்கள் நிலத்தை உழுது பயிரிடும் கமக்காரராவார். பூமியிலிருந்தே நெல், கோதுமை, காய்கறிவகைகள், கிழங்குவகைகள், பழவகைகளான எல்லா உணவுப்பொருட்களையும் எடுத்து மானிடர்கள் உண்கிறார்கள். கமச்செய்கையிலுண்டாகும் பொருட்களெல்லாம் தண்ணீரால் விளைகின்றன. தண்ணீரை மழைமூலமாயும், ஆறுகள் குளங்கள்மூலமாயும் பெறுகின்றோம். வானம்பார்த்தபூமிக்கு மழை தான்பிரதானம். மழைஇல்லாவிட்டால் விளைவு ஏற்படாது.

“விண்ணின்று பொய்ப்பின், விரிநீர் வியனுலகத் துள்ளின்றுடற்றும் பசி” என்றும் சொன்னார் நாயனார். பூமியிலுள்ள சீவராசிகளின் சீவியம் மேலுலகமாகிய விசம்பில் தங்கியிருக்கிறது. மழைமுறையாய் வருஷிப்பது நாம் கடவுளுக்கு, சீவகோடிக்கும் செய்யும் பணியில்தான் தங்கியிருக்கிறது. புண்ணியச்செயல் செய்தால் குளிர்ச்சியான மழையைக் காணலாம். பாவச்செயல் செய்தால் கொடிய நெருப்புமழைதான் பெய்யும். நெருப்புமழைபெய்தால் பசி ஏற்பட்டு உடல்மெலிந்து சீவன்கள் மடியும்.

கமச்செய்கைக்குத் தண்ணீர் மாதிரமல்ல, கால்நடைகளான மாடு ஆடுகளும் முக்கியமாகவேண்டும். ஏனெனில், நிலத்தை உழுது பண்படுத்திப் பசைகொடுத்துப் பயிரை ஓங்கிவளரச்செய்ய எருவைத்தவிர, மானிடரை வளர்க்கும் பாலைத்தரப் பசுக்களும், கசநோயைக்கூட வெட்டக்கூடிய ஆட்டுப்பாலைத்தர ஆடுகளும் இன்றியமையாதன. இந்தக் கால்நடைகளை கமச்செய்கைக்கு மூலகாரணமானவை. பசுப்பால், ஆட்டுப்பாலே இப்பூவுலகிலுள்ள அமிர்தம். கால்நடைகளை நல்லசத்துள்ள உணவுகொடுத்து வளர்க்கவேண்டும். ஈழநாட்டிலுள்ள தமிழ்நாட்டில் மழைகுறைவு. தண்ணீர்ப்பஞ்சம் அதிகம். எப்படியாவது உபாயமாய்க் கால்நடைகளின் தீன்சாமான்களைப் பூமியில்வைத்து உண்டாக்கி வளர்த்தல் வேண்டும். கால்நடைகள் இல்லையேல் மானிடர் சீவிக் குடியாது.

இலங்கையில்வாழும் மக்களுள் 90 சதவிகிதம் கமக்காரர்கள். இலங்கையின் இயற்கை அமைப்பும் கமச்செய்கைக்குரிய பூமியாய்க் கடவுளால் அமைக்கப்பெற்றிருக்கின்றது. எங்கள்முன்னோர் கமச்செய்கையில் ஈடுபட்டு உழைத்தார்கள்; நெல், அரிசினெல்லாம் பிற தேசங்கட்கு அனுப்பினார்கள் என்று சரித்திரம் கூறுகின்றது. இதுவரை நாம் கமச்செய்கையில் ஊக்கமில்லாது அந்நிய தேசத்துப் பொருட்களை ஏராளமான பணத்தைக்கொடுத்துப் பெற்றுச் சீவித்தோம். அதனால் எங்கள் சொந்தநிலங்களெல்லாம் பாழாய்க் கிடந்தன. கோடிக்கணக்கான ரூபா

வும் இந்தநாட்டைவிட்டுப் பிறநாடுகட்குச்சென்றது. கைவறளத்தொடங்கிவிட்டது. முன்னர் மலாயாவி லிருந்தும், மலையாளத்திலிருந்தும், சிங்களநாட்டிலிருந்தும் தமிழ்நாட்டிற்குப் பணம்வந்தது. சிங்களநாட்டிற்கோ தேயிலைக்கும், ரப்பருக்கும், தேங்காய்க்கும், மின்னறத்திற்கும் அமெரிக்க, ஐரோப்பிய, ஆஸ்திரேலியநாடுகளிலிருந்து பணம்வந்தது. சிங்களமக்கட்கும், தமிழ்மக்கட்கும் பணம் முன்னாள்வந்த விதம்போலில்லாது குறைந்துவிட்டது.

தமிழ்மக்கள்வசிக்கும் பகுதிகளில் நெல் ஒன்றையே நம்பியிருக்க வேண்டியிருக்கின்றது. இந்தநெல்லை உண்டாக்குவதற்கு ஆறு, குளம், ஏரி வேண்டும். வேண்டியகாலத்தில் மழை வருஷிக்கவேண்டும். இப்பகுதிகளில் பூரணமாய்த் தண்ணீர்ப்பாய்ச்சலுக்குரிய வசதியுமில்லை. மழையும் காலத்திற்குப் பெய்வதுமில்லை. சிலசமயம் அகாலமழை பெய்கிறது. இப்படியான நிலையில் தமிழ்மக்களான நாம் இருக்கின்றோம். எங்கள் உணவிற்கு நாம் சீனாவிலும், பர்மாவிலும் இருந்து அரிசியை வருவித்துக் கோடிக்கணக்கான ரூபா அனுப்பிச் சாப்பிடுகின்றோம். ஒரு நாட்டின் பூரணசயராச்சியத்திற்கு முதல் உணவும், உடையும் அந்த நாட்டில் விருத்தியடைய வேண்டும். அதன்பின்னர்தான் அரசியல்விடுதலை. எந்தஎந்தப்பூமியில் என்ன என்னபயிர் பலிதமாய் உண்டாகுமோ அதை அதைவைத்து உண்டாக்கவேண்டும்.

யாழ்ப்பாணமக்கள் தென்னையை வைத்து உண்டாக்க வேண்டும். தென்னைமரங்களெல்லாம் தென் இலங்கையில் தான் ஏராளம். தென்னந்தோட்டங்களின் சொந்தக்காரர்கள் பிறதேசங்களுடன் கொப்பற, தேங்காய், தேங்காய்எண்ணெய் அனுப்ப ஒப்பந்தங்கள் செய்து கொண்டார்கள். ஆனதாற்றான் தேங்காயும், தேங்காய்எண்ணெயும் நாலுஜந்துவருடகாலமாய் விலை ஏறின. மக்கள்தொகையும் பெருகிச் சாப்பாட்டுப்பொருளும் பிற தேசங்கட்கு அனுப்பப்பட்டால் உள்நூர்வாசிக்குத் தின்பண்டங்கிடையாதே. ஆனதால் சாப்பாட்டிற்கு வேண்டிய பொருட்களை அவசியம் வைத்து உண்டாக்க வேண்டும். வன்னிப்பகுதியில் ஏராளமான நிலம் சாகுபடி செய்ய இருக்கின்றது. தமிழ்மக்கள் நல்லாய்க் கமஞ்செய்யலாம். துணுக்காயில் 60,000 ஏக்கர் நிலத்தை அரசாங்கம் படித்தபிள்ளைகட்கும், மற்றவர்கட்கும் தலைக்கு ஐந்து ஏக்கர் வீதம் கொடுக்கத் தீர்மானித்துள்ளது. அப்படியான நிலத்தைப் பெற்றுக் கமஞ்செய்யவேண்டும். கமச்செய்கையையும் விருத்தி செய்து, கால்நடைகளையும் பெருக்கித் தமிழ்நாட்டில் பாலுந்தேனும் ஓடும்படி செய்து நாட்டின் செல்வத்தைப் பெருக்கும்படியும், சமீப

# “நீ அவரைப் பார்த்திருக்கிறாய்”

ஓர் குருடனாகப் பிச்சைகேட்டு அலைந்துகொண்டிருந்தவன் திடீரென்று பார்வைபெற்றவனாகக் காட்சியளித்தான். கண்டவர் திகைத்துப்போயினார். “வழக்கமாய் உட்கார்ந்துகொண்டு பிச்சைகேட்பவன் அல்லவா இவன்?” என்றனர். “அவன்தான்” என்றனர் சிலர். “அவனாக இருக்கமுடியாது; இவன் அவனைப்போல் இருக்கிறான்” என்றனர் மற்றையோர். அவனோ: “நான் தான் அவன்” என்று சொல்லிக் கொண்டிருந்தான். “உன் கண்கள் எவ்வாறு திறந்தன?” என்று அவர்கள் அவனைவினவினர். “யேசுநாதர் என்னும் மனிதர் என்கண்களிற்களிமண்ணைப் பூசிக் குளத்திற்குச் சென்று கழுவுச்சொன்னார்; நான் சென்று கழுவினேன்; பார்க்கிறேன்” என்று அவன் கூறினான். “அவர் எங்கே?” என்று அவர்கள்கேட்க, “எனக்குத் தெரியாது” என்றான் அவன். தங்கள்வியப்பிற்கு விளக்கம் பெறும்வண்ணம் அவர்கள் பரிசேயரிடம் அவனை அழைத்துச்சென்றனர்.

பரிசேயர் வினாவியதற்கும் அவன் முன்போன்றே விடைகூறினான். குருடன்குணமானதை மூடிமறைக்க முடியுமா? ஆயினும், குற்றங்காண வேறுவழியா கிடையாது? “ஓய்வுநாளில் ஒருவேலையும் செய்யலா காது” என்பது வேதமொழிக்குல்லவா? தெய்வகட்டளையே மீறியவர் தெய்வத்திடமிருந்து வந்தவராய் இருக்க முடியுமா? “இந்தமனிதன் தெய்வத்திடமிருந்து வந்தவன் அல்ல; ஏனென்றால், இவன் ஓய்வுநாள் ஒழுங்கை அனுசரிக்கவில்லை” என்று சிலபரிசேயர் கூறினர். இத்துடன் நின்றிருந்தால், அவ்வாக்கை வேதவாக்காகக்கொண்டு பொதுமக்கள் திரும்பிப்போயிருப்பார். எவ்வளவு குதுநிறைந்தவர்களும் சிலவேளைகளில் தம்மையறியாது உண்மையைக் கக்கிவிடுவது உண்டல்லவா? அதுபோலவே, வேறுசிலபரிசேயர் “பாவி யான மனிதன் ஒருவன் இத்தகைய அதிசயங்களை எவ்வாறு செய்ய இயலும்?” என்று காரியத்தை மறந்து கதையை வெளியே சொல்லிவிட்டனர்.

கோட்டைக்குள்ளே குத்து வெட்டு நடந்துவிட்டது. வாய்விட்டவர்களும் நிலைமையை உணர்ந்து நாகைக் கடித்துக்கொண்டனர். சொன்னசொல்லை விழுங்கமுடியுமா? பக்கத்திலே கும்பலின்று பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறது. ஒன்றிலே விட்டுக்கொடுத்தால், மானம் என்ன ஆவது? எதிர்வாதிக்குச் சாட்சியாய் இருப்பவனையே நம்பக்கம் இழுத்துக் கொண்டால் எளிதில் வெற்றியெய்தலாம் அல்லவா? பரிசேயர் என்றால் அவனுக்கும் பயம் இருக்காதா? அதிகாரத்தைக்காட்டி அதட்டிக்கேட்போம்; அவன் அசைந்துகொடுத்தால் இந்தக்கும்பலை அதட்டி அனுப்பிவிடலாம் என்றனர்.

பரிசேயர் மீண்டும் அவனை நோக்கி: “உனது கண்களைத்திறந்த மனிதனைப்பற்றி நீ என்ன சொல்லுகிறாய்?”

என்றனர். “அவர் ஒரு தீர்க்கதரிசி” என்றான் அவன். அவர்களது மனக்கோட்டையில் இடிவிழுந்தது. கண்களைத்திறந்ததாக ஒப்பினால்தானே திறந்தவர் தீர்க்கதரிசியாக இடமிருக்கிறது? அந்த அடிப்படையை அழித்துவிட்டால் வெற்றி தானே வந்துவிடும். “இவனது பெற்றோரைக் கேட்க வேண்டும்; இவன் உண்மையிலே குருடனாய் இருந்தவனானபதை முதலில் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும்” என்றனர் பரிசேயர். கேள்விப்படுவதையெல்லாம் நேரே சென்று விசாரித்து அறிந்தால் உலகம் நம்புகிறதா? அவ்வாறே அந்தக்கும்பலும் நம்பிச்செல்லுமென்று பரிசேயர் கருதினர்.

நினைப்பதுபோலவா காரியம் நடக்கிறது? கண்மூடிக்கும் பலிலும் காரியகாரராய் ஒருவர் இருவர் இருக்கலாம் அல்லவா? யூதருள்ளே சிலர் அவனது பெற்றோரை அணுகி: “குருடனாய்ப் பிறந்தவனென்று நீங்கள் கூறும் உங்கள் மகன் இவன்தானா? அப்படியானால், இவன் இப்பொழுது பார்ப்பது எப்படி?” என்று வினவினர். உண்மையை அறிவது அவர்கள்கோக்கமா, அன்றேல் குற்றஞ்சாட்டுவது அவர்கள் குறிக்கோளா—யார்கண்டார்? ஏற்கனவே யேசுநாதரைக் கிறிஸ்துநாதரென்று ஏற்று மொழிபவரைச் செபக்கூடத்திற்குள் நுழையாவண்ணம் விலக்கி வைத்தல் வேண்டும் என்று ஏற்பாடாகியிருந்தது. எனவே, குருடனின் பெற்றோர் உலகியல்விவேகத்தோடு பதில்கூறினர்: “இவன் எங்கள் மகனென்பதும், பிறவிக்குருடன் என்பதும் எங்களுக்குத் தெரியும்; ஆனால், இவன் இப்பொழுது எப்படிப் பார்வை அடைந்தான் என்பதும், யார் இவனது கண்களைத் திறந்து விட்டார் என்பதும் நாங்கள் அறியோம்; இவன் வயதுவந்தவன் தானே; இவனையே கேளுங்கள்; தன் கதையைத் தானே பேசட்டும்” என்றனர். அவனைக்கேட்க என்ன இருக்கிறது?

அவர்கள் மீண்டும் அவனை அழைத்து நயமொழி பேசினார்: “கடவுளுக்கு மகிமை செலுத்து; அந்தமனிதன் ஒருபாவி என்று நாங்கள் நன்கு அறிவோம்” என்றனர். “அவர் பாவியோ, அல்லவோ—நான் அறியேன்; ஒன்றுமட்டும் அறிவேன்; குருடனாய் இருந்தான் இப்பொழுது பார்க்கிறேன்” என்றான் அவன். நயமொழி பயனற்றுப் போகவே, “அவன் என்ன செய்தான்? எப்படி உன்கண்களைத் திறந்தான்?” என்று அதட்டிக்கேட்டனர். உண்மை சிலவேளைகளிற் கேலியாகவும் தொனிக்கும் அல்லவா? நான் ஏற்கனவே சொல்லியிருக்கிறேன்; நீங்களும் கேட்டீர்கள்; மீண்டும் கேட்க விரும்புவது ஏன்? நீங்களும் அவருக்குச் சீடராக விரும்புகிறீர்களோ?” என்று அவன்கூறக்கேட்ட யூதர் கொதித்தனர். அவனைப் பலவாறு திட்டினர். “நீயே அவனுக்குச் சீடன்; நாங்கள் மோயீசனின் சீடர்; கடவுள் மோயீசனிடம் பேசினாரென்று நாங்கள் அறிவோம்; இவனைப் பொறுத்தமட்டில் இவன்

வாழ்வு வாழும்படியும் வேண்டுகின்றேன்.

(அடுத்தபக்கம் பார்க்க)

எங்கிருந்து வந்தவனோ அறியோம்" என்றனர்.

அந்திக்கு எவ்வளவுநேரம் அடங்கி ஒழுகுவது? உண்மை தன்அனுபவம்மூலமாக உறுதிப்பட்டநிலையில் அதிகார தோரணைகளைக்கண்டு அஞ்சிமறைக்கப்படுவதன்று. அவன் இப்பொழுது திறந்து பேசலானான்: "ஏன்? இந்த அதிசயத்தைப்பற்றி என்னசொல்லுகிறீர்கள்? அவர் எங்கிருந்து வந்தவர் என அறியோம்என்கிறீர்கள்; அவரோ என்கண்களைத் திறந்திருக்கிறார்; கடவுள் பாவிகளுக்குச் செவிசாய்ப்பதில்லையென்று நாம்அறிவோம்; தம்மை ஆராதித்துத் தமதுசித்தப்படி ஒழுகுபவருக்கே அவர்செவிசாய்க்கிறார்; உலகதொடக்கமுதல் எவனும் பிறவிக் குருடனின் கண்களைத் திறந்ததாக நாம் கேள்விப்பட்டதில்லை; இவரும் கடவுளிடமிருந்து வந்தவரல்லவென்றால், இவரால் ஒன்றும்செய்ய முடியாது" என்றான். இந்தஆணித்தரமான பதிலைக்கேட்டபூதர் மறுப்புக் கூறியவராக திகைத்தனர். அகந்தை தனதுதோல்வியை ஒப்புக் கொண்டு திருந்தாதல்லவா? நேரடிப்பேச்சில் நியாயம் இல்லை என்று கண்டதும், அகந்தைகலந்த அதிகார தோரணையால் அவர்கள் அவனை மடக்க முயன்றனர். "நீ முற்றிலும் பாவங்களிற் பிறந்தவன்; நீயா எங்களுக்குப் புத்திபுகட்டுகிறாய்?" என்று கூறி அவனை வெளியேதள்ளினர்.

உண்மையை அறியவேண்டும், ஒப்பவேண்டும்என்ற அடிப்படையோடு ஆராய்ச்சிதொடங்குமானால் உண்மையை எட்டுவது எளிது. ஆனால், பெரும்பான்மையோரின் ஆராய்ச்சி எப்படி இருக்கிறது? உண்மையைப்பற்றி அவர்களுக்குக் கவலை இல்லை. தாம்கொண்டிருந்ததை நிரூபிக்கும்வகையில் உண்மை இணங்கிவர வேண்டுமென எதிர் பார்க்கின்றனர். அது இணங்கி வராதபோது தமதுபட்டம், பதவி முதலியவற்றைக்கொண்டு அதனை நிலைநாட்ட முற்படுகின்றனர். இதனால் தாமே உண்மையைவிட்டு விலகிச் செல்வதோடு நிலலாமல் தமது பட்டம், பதவி முதலியவற்றை மதித்துத் தம்மைமீடும் பல்லாயிரம்மக்களும் உண்மையைவிட்டு விலகிச் செல்லக் காரணமாகின்றனர். இந்த ஆன்மீகக்கொலையை நமதுஆண்டவர் வன்மையாகக்கண்டித்தார்.

ஆண்டவர் அக்குருடனைத் திரும்பக் கண்டபோது, "நீ தெய்வகுமாரன்மீது நம்பிக்கை கொள்ளுகிறாயா?" என்று கேட்டார். "ஆண்டவரே! அவர் யார்?" என்று அவன் கேட்டான். "நீ அவரைப் பார்த்திருக்கிறாய்; உன்னோடு பேசுபவரும் அவரே" என்று ஆண்டவர்கூறினார். "நம்பிக்கைகொள்ளுகிறேன் ஆண்டவரே!" என்று கூறித் தரையில் வீழ்ந்து அவரை ஆராதித்தான் அவன். அப்பொழுது ஆண்டவர் "காணாதவர் காணும்படியும், காண்பவர் குருடராய்ப் போகும்படியும் நீதித்தீர்ப்பிடுவதற்காகவே நான் வந்தேன்" என்றார். நின்றபரிசேயர் "நாங்களும் குருடரோ?" என்றனர். ஆண்டவர் "நீங்கள் குருடராய் இருந்திருந்தால் உங்களுக்குப் பாவம் இல்லாதுபோயிருக்கும்; 'பார்க்கிறோம்' என்று நீங்கள் சொல்லிக்கொள்வதனால் உங்கள்பாவம் உங்களோடு நிலைத்திருக்கிறது" என்றார்.

## நான்கண்ட பெல்ஜியம்

[ வண. டி. எஸ். லூர்துசாமியவர்கள் ]

(சென்றவாரத் தொடர்ச்சி)

### பொருளாதாரம்

கடந்த இரு உலகயுத்தங்களிலும் பெல்ஜியநாடு ஜேர்மனியின் ஆக்கிரமிப்பால் ஆறரைஆண்டுகள் அடிமைப்பட்டு அல்லலுற்ற நேரத்தது. அதனிமித்தம் நாட்டின்பொருளாதாரம் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டது. எனினும், ஆக்கிரமிப்பு முடிந்தபின் நாடுவெற்றிகரமாக வற்றுச்செல்வ நிலையுடன் முன்னேற்றப்பாதையில் செல்லுகின்றது. பெல்ஜியத்தில் வழங்கும்நாணயத்திற்குப் 'பிரூங்க்' (Franc Belge) என்று பெயர். 10 பெல்ஜிய பிரூங்குகளின் பெறுமதி ரூபா ஒன்று. இந்நாணயம் மிகத்திடமானது. கடினமானது. பொருளாதார நூல்வல்லுனர் இதைக் "கடின நாணயம்" என்று அழைக்கின்றனர்.

### தொழில்களும் வளங்களும்

பெல்ஜியம் நிலக்கரிவளத்திற்குப் பெயர்போனது. ஆண்டுதோறும் ஏறக்குறைய 3 கோடிதொன் நிலக்கரி தோண்டியெடுக்கப்படுகிறது. இச்சுரங்கப்பொருள் நாட்டின் உற்பத்தியிலே முக்கியஇடம் வகிப்பதால், "பெல்ஜியத்தின் கறுப்பு ரெட்டி" என்று பெயர்பெற்றுள்ளது (Le Pain Noir de Belgique). — இரும்புபோன்ற வேறுபல சுரங்கப்பொருட்களும் இங்கு பெருவாரியாகக் கிடைக்கின்றன. அவைகள் சம்பந்தமான தொழிற்சாலைகளிலே சுமார் 47,000 பேர் வேலைசெய்கின்றனர். இச்சுரங்கப்பொருட்கள் ஆண்டுதோறும் 1 கோடியே 2 லட்சம் தொன் உற்பத்திசெய்யப்படுகின்றன. அடுத்துவருவது நெசவு. இதற்கெனக் கொங்கோவிலிருந்து ஏராளமானபருத்தி இறக்குமதியாகின்றது. 'லின்' அல்லது 'லினென்' நாட்டிலேயே கூர்த்ரேய்என்ற பிரதேசத்தில் பயிராகின்றது. கம்பள நெசவுக்குத் தேவையான மூலப் பொருள் ஆஸ்திரேலியா, ஆர்ஜென்ரினா, தென்னாபிரிக்காமுதலிய நாடுகளிலிருந்து வருகின்றது. நெசவு ஆலைகளில் வேலைசெய்கிறவர்களின் தொகை ஏறக்குறைய 1 லட்சத்துப் 15 ஆயிரம்பேர். கண்ணாடி, வைரம், கந்தகாமிலம், புகைப்படக்கருவி முதலியவற்றைச்சார்ந்த பலபிறவகைத் தொழில்களும் நடைபெறுகின்றன. பொதுவிலே நாட்டிற்கு மிகுந்தவருமானமுண்டு.

### கல்வியும் கலையும்

கல்விவசதிகளுக்குச் சிறிதுங்குறைவில்லை. மக்களின் தொகையிலே இந்தியாவிலும் சுமார் 40 மடங்குசிறிய இந்நாட்டில் நான்கு பெரிய சர்வகலாசாலைகள் இருக்கின்றன. அவற்றின் இருப்பிடம் லுவேன் (கத்தோலிக்க நிர்வாகம், 8,700 மாணவர்), லீஜ் நகரம் (அரசாங்க நிர்வாகம், 3,500 மாணவர்), காண்ட் (அரசாங்கநிர்வாகம், 3,000 மாணவர்), பிறலல்லநகர் (சுயேச்சைநிர்வாகம், 3,500 மாணவர்) — சர்வகலாசாலைஎன்ற பூரணநிலையும், பெயரும்பெறுது இரண்டொரு பாடல்கள், அல்லது துறைகளுக்கென்றும் நிறுவப்பட்டுள்ள ஆராய்ச்சி நிலையங்களும் பல உள்ளன. இவற்றில் தத்துவநாடும், இலக்கி

யம், விஞ்ஞானம், அரசியல், பொருளாதாரம், மருத்துவம், இராணுவம் வாணிபம், நெசவு, ஓவியம், இசை, நடனம், கட்டடக்கலை முதலிய பல வகைப்பட்ட துறைகளுள் இரண்டொன்றைப்பற்றித் தனிப்பட்ட ஆராய்ச்சிகளும், பேருரைகளும் நிகழ்கின்றன. தத்துவசாஸ்திரம், விஞ்ஞானம், இலக்கியமாகிய இம் மூன்றிற்குமென்று பிறலல்லநிலும், நாடூரிலும் கத்தோலிக்கரது தனிநிர்வாகத்திலுள்ள ஆராய்ச்சிநிலையங்கள் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத்தக்கன. கணிதம், பூகோளம், சரித்திரம், வானநூல், தாவரநூல்முதலிய பாடங்களுக்கென்று பெரும்பாலும் அரசாங்கஆதரவையும், தலைமையையுங்கொண்ட சுமார் 105 கழகங்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. இவைகள் ஆண்டுதோறும் கூட்டங்கள், மகாநாடுகள் பல நடத்தி, அறிஞர் ஆராய்ச்சிவல்லுனர் அனைவரையும் ஒன்றுதிரட்டி, அவர்கள் தத்தம் அனுபவங்களையும், ஆராய்ச்சிமுடிவுகளையும் கொட்டிக்குவித்து மற்றவர்களோடு பரிமாறிக்கொள்ள வசதியளிக்கின்றன. உயர்நிலைப்பள்ளிகள், மத்தியபள்ளிகள், ஆரம்பபள்ளிகள் ஆதியன அனந்தம். மத்தியபள்ளிகளில் பயிலும் மாணவர்களும் ஏறத்தாழ 1 லட்சத்து 32 ஆயிரம்பேர்.

பெல்ஜியம் கலைவளம்மிகுந்தநாடு. பிறலல்லநிலும், வேறுபல நகரங்களிலும் கலைக்கூடங்கள் பல உள்ளன. 15 முதல் 18-ம் நூற்றாண்டுகளைச் சார்ந்த 'பிளொமான்' கலைக்குவியல்கள் மெத்தவும் ரசிக்கத்தக்கன. ஆன் வெர்நகரில் வாழ்ந்த றூபென்ஸ் (Rubens) எனும்கலைஞர் மக்களால் பெரிதும் போற்றப்படுகின்றார். கோதிக்கமுறையில் எழுப்பப்பட்டுள்ள அழகியஆலயங்கள் பலவற்றைப் பெல்ஜியத்தில் விழிகளாரக்கண்டுகளிக்கலாம். பிரான்ஸிலும் அவ்வாறே. உதாரணமாக, தூர்னேநகரிலுள்ள ஐந்துகோபுரங்கையுடைய பிரமாண்டமான மேற்றிராசனஆலயம் ஈண்டுகுறிப்பிடற்பாலது. கோதிக்கமுறையில் எழுப்பப்பட்டுள்ள அழகிய நகர மாளிகைகளுக்கும் பெல்ஜியம் சிறப்புற்றது. மணமக்கள் கோவிலுக்குச்செல்லுமுன் தங்கள் மணத்தைப்பற்றி அரசினர்முன் குறிப்பெழுதிவைக்க இந்த மாளிகைக்குத்தான் வரவேண்டும். பிறலல்லநகரிலும், லூவேன் நகரிலுமுள்ள மாளிகைகள் உலகப்புழம் பெற்றவை. இவைகள் இராவேனாயில் மின்சார ஒளி வெள்ளத்தில் மிதந்துசொலிக்கும் அற்புதகாட்சியை ஆசைதீர்ப்பார்த்துமகிழ்த்தினமும் ஆயிரமாயிரம்பேர் அங்கு சென்றுகூடுகின்றனர். பிளொமான் முறையில் கட்டப்பட்டுள்ள வீடுகளும், மாளிகைகளும் ஆங்காங்கு காணக்கிடக்கின்றன. அவைஒருதனி ரகத்தைச் சார்ந்தவை.

(தொடரும்)

மௌனமே மங்கையருக்கு  
மேன்மையான மணியாரம்.  
ஆனால், அணிந்தால் அல்ல  
வோ!

## தமிழாசிரிய கிளைச்சங்கம்

மன்றார், தமிழாசிரியசங்க முருங்கன்பகுதிக்கிளைச்சங்க பொதுக்கூட்டம் சென்ற 16-ந்திகதி சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் உயிலங்குளக்கத்தோலிக்கபாடசாலை மண்டபத்தில் சங்கதலைவர் திரு. எஸ். அந்தோனிப்பிள்ளை அவர்கள் தலைமையில் நடைபெற்றது. தலைவரின் ஆரம்பஉரையின் பின் காரியதரிசியின் அறிக்கை வாசிக்கப்பட்டது. அதனைத் தொடர்ந்து சென்ற 5-ந்தேதி கொழும்பு, கோல்பேஸ் மைதானத்தில் நடைபெற்ற சத்தியாக் கிரகத்தில்கலந்து அனுபவம்பெற்ற ஆசிரியர் ஜே. அருளப்புவர்கள் எழுந்து தாமும், தம்மைசார்ந்த சத்தியாக் கிரகமும் அனுபவித்த சொல்லில் அடங்காத துன்பவேதனைகளை ஒரு கண்களாலும் தாரைதாரையாக நீர் சொரிய விம்மல்பொருடமூடன் வெளியிட்டனர். அதனைக்கேட்ட ஆசிரியர்கள் தங்களை அறியாமலே கண்ணீர் சொரியலாயினர். பின்னர், ஆசிரியர் எவ் குசையப்பு குருஸ் அவர்களால் "ஆசிரியர்சங்க விடுதலை" என்னும் விஷயமற்றிச் சிறந்த ஓர் உபநித்யாசம் செய்யப்பட்டது. ஈற்றில் தமிழ் மொழிக்குற்ற கலைக்குரிய நிலைமை பற்றித் தங்கள் மனவேதனையைத் தாய்ச்சங்கமூலம் பிரதமருக்கும், கல்வி மந்திரிக்கும் தந்தீழ்மூலம் தெரிவிப்பதென்றும், சத்தியாக் கிரகத்தில் ஆசிரியர் போல் கலந்துகொண்ட ஆசிரியர் ஐ. அருளப்பு, கு. பத்திரநாதர் என்பவர்களுக்கு ஓர் வரவேற்புவிழா நடத்துவதென்றும் ஏகமனதாகத் தீர்மானிக்கப்பட்டது. ஈற்றில் தலைவரின் நன்றியுரையுடன் கூட்டம்கலைந்தது.

— திருபுர்

## துள்ளுகுடியிருப்புத் தபால்

பேசாலை, துள்ளுகுட்டிக்குடியிருப்புக் கிராமத்தில் நவமாய் அமைத்த கிராமமுன்னேற்றசங்க கட்டடத்தைச் சென்ற 2-6-56-இல் மன்றார்க்காரியாதி காரி அவர்கள் திறந்துவைத்தார். அவ் வமயம் திரு. ஜே. வி. பல்லாடே, ஜே. பி. அவர்கள் உட்பட, அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்பலர் சமூகமாயிருந்தனர். பாடசாலைப்பிள்ளைகள் வரவேற்புப்பாக்கள் படித்தார்கள். ஆசிரியர் திரு. பி. இராயப்புவர்கள் பேசியபோது: இக்கிராமம் சிறியதாயினும் ஓர்நிலையான கட்டடத்தைப் பெற்றிருப்பது சங்க அங்கத்தவர்களின் விடாயுற்சியையும், மேலதிகாரிகளின் தாராள மனப்பான்மையையும் காட்டுகிறதெனக் கூறி, அதனை அமைப்பதற்கு உதவி செய்த ஒவ்வொருவரையும் பாராட்டிப் பேசினார். எஸ். ஆர். டி. ஒ. அவர்கள் தமதுபிரிவினா சிறியசிறிய கிராமங்களில் இரத்தகிராமமுன்னேற்ற சங்கத்தான் முதன்மைஸ்தானம் பெற்றிருக்கின்றதெனக்கூறிக்கடமையாற்றும் ஆசிரியரின் சேவையையும் பாராட்டினார். தலைவர் தமதுஉரையில் கட்டடத்தைமுடித்ததல்ல, ஆனால், அதனைத் தகுந்தவிதமாக உபயோகிப்பதைப் பார்ப்பதே தமக்கு மிகவும் மகிழ்ச்சி தருமெனக் கூறினார். காரியதரிசி அங்கத்தவர்களுக்கும், அவ்வேளைசமூகம்தரமுடியாமற்போன கட்டளைக்குரவர் வண. எஸ். எஸ். வில்லவாசிங்கம் சுவாமியவர்கட்கும் நன்றி தெரிவித்த துடன் திறப்புவிழா இனிதே நிறைவேற்றியது.

— திருபுர்

**சுதேச வர்த்தமானம்**

புத்தக மதிப்புரை

**கிளிநொச்சி இரட்டைக்கோலைகள்**

கிளிநொச்சிப்பகுதியிலே ஓர்பெண்ணையிட்டு உண்டான சச்சரவைத் தொடர்ந்து, சங்கானையைச்சேர்ந்த எஸ்.இராசரத்தினம், வி.க.திரவேல்எனுமிருவரும் வி. செல்லத்துரை அல்லது சின்னத்தம்பி என்னும் ஒருவனால் துப்பாக்கிகொண்டு சுடப்பட்டனரென்றும், கோடிகொண்டு வெட்டப்பட்டனரென்றும் செய்தி பரந்துள்ளது. இருவரும் மாங்குளத்திலே துணுக்காய்த்தெருவில் குற்றுயிராய்க் கிடக்கக் காணப்பட்டு, ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்படுமுன்னரே இறந்துபோயினராம். இக்கோலைகளிலே சம்பந்தப்பட்டவன் கையில் துப்பாக்கியுடன் காட்டில் மறைந்துகிரிவதாகப் பொலிஸ் அறிக்கை தெரிவித்திருக்கிறது.

**இந்தியவர்த்தக ஸ்தாபனங்கள்**

இலங்கையிலே பத்தாயிரம் ரூபாய் முதல் இருபத்தையாயிரம் ரூபாயை வரையிலே முதலிட்டு வியாபாரம் நடத்தி வந்த நூற்றுக்குமேற்பட்ட இந்திய சிறியவர்த்தகஸ்தாபனங்கள் கடந்த சில மாதங்களிலே தங்களுடைய வியாபார லைசென்ஸ்களை அரசாங்கம் புதுப்பிக்க மறுத்தமையாலே தங்கள் வர்த்தக ஸ்தாபனங்களை மூடி விட்டிருக்கின்றன. இதன் விளைவாக இந்த வர்த்தக ஸ்தாபனங்களில் வேலைகொள்ளப்பட்டு வந்த சுமார் ஆயிரம் இலங்கையர்கள் பிழைப்பின்றித் தவிக்கவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டிருப்பதாக இந்திய வர்த்தகச்சங்க அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

**புதியவரவு செலவுத்திட்டம்**

வருகிற ஜப்பசிமாதம் 1-ந்திகதி யன்று ஆரம்பமாகும் இலங்கைப் புதிய நிதிவருடத்திலே மிகப்பெருஞ் செலவுகொடுக்கின்றது என்று அரிசி உபமான்யத்துக்கொண்டு 10 கோடி ரூபாயும், பாடசாலைப்பிள்ளைகளின் இலவச மக்கியானப்போசனைத்துக்கொண்டு 1 கோடியே 50 லட்சம் ரூபாயும் ஒதுக்கி வைத்திருக்கின்றது. தற்போது சித்தஞ்செய்யப்பட்டுள்ள வரவுசெலவுத்திட்டப்படி வருமானத்தைக்காட்டிலும் செலவு ஏறக்குறைய 16 கோடியே 80 லட்சம் ரூபாவால் அதிகரித்திருக்கிறது. பிந்த உபமானயங்கள், மந்திரி சபை செய்யுந்திருத்தங்கள் காரணமாக இத்தொகை 17 கோடியே 8 லட்சம் ரூபாவாகுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அதனால் வரவையும், செலவையும் சமன்படுத்தவதற்கு அரசாங்கம் இத்தனைகோடி ரூபாவுக்கும் வழிகாண வேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது.

**காலநிலை**

சென்ற வியாழக்கிழமை இரவு பொதுவாக யாழ்ப்பாண முழுவதும் ஓர்பாட்டம் மழை பெய்தது. அதுமுதல் மப்பும்மந்தாரமுமாகவே இருந்து வந்து நேற்றைத்தினமும் சிலப்பகுதிகளில் ஒருபாட்டம் நல்லமழை பெய்திருக்கிறது. அதிகமான மழைக்கேலம் காணப்படுகிறது. இலங்கையின் தென்பகுதிகளிலும், தென்மேற்குப்பகுதிகளிலும் பலவிடங்களிலே பெருமழை பெய்திருப்பதாகவும், பள்ளமான நிலங்களும் பலதெருக்களும் வெள்ளத்தின் வாய்ப்பட்டிருப்பதாகவும், அதனால் அநேக குடும்பங்கள் தங்கள் வீடுவாசல்களை விட்டு வெளியேறியிருப்பதாகவும் செய்திகளைத் தெரிவிக்கிறது.

**இலங்கைச் சரித்திரம்**

ஒல்லாந்தர்காலம், 1658-1796.

ஆசிரியர் : வித்துவான் F. X. C. நடராசா  
விலை : ரூபா 1-00

சுயபாஷைகளிலே கல்விக்கவேண்டிய இந்நேரத்திலே தமிழில் அநேகம் நூல்கள் இருத்தல்வேண்டும். சரித்திரம் ஆராய்ச்சியுடன் கற்கவேண்டிய ஒருபாடம். இப்பாடத்திலே தேர்ச்சி பெறற்குப் பலநூல்களை வாசிக்கவேண்டும். இலங்கைச் சரித்திரத்தைப் போர்த்துக்கீசர்காலம், ஒல்லாந்தர்காலம், பிரிட்டிஷர்காலம் என முப்பெரும் பிரிவுகளில் அடக்கலாம். இந்த விதியைப்பின்பற்றி ஆசிரியர் F. X. C. நடராசா அவர்கள் ஒல்லாந்தர்காலத்தைப்பற்றி எழுதியுள்ளார். இந்நூல் தமிழலகால் நன்கு அபிமானிக்கப்படும் என்பதற்கு எட்டுணையும் ஐயமில்லை. விலையில் குறைந்து விளக்கத்திற்கு சிறந்த விளங்கும் இந்நூலை மாணவர்மாத்திரமன்றிச் சரித்திர ஆராய்ச்சியில் விருப்புடைய ஏனையோரும் விரும்பி வாசனைப்பார்கள். ஆசிரியர் அவர்கள் நீண்டகால சேவையின் கண்ணே இந்நூலை வரைந்துள்ளார். விளக்கப்படங்கள் ஆங்காங்கே காணப்படுவது நூலிற்குத் தனிச்சிறப்பை ஊட்டுகின்றது. பார்வைக்கும் மிக அழகான காட்சியளிக்கின்றது. ஆசிரியர் அவர்கள் ஏற்கனவே போர்த்துக்கீசர்காலத்தை எழுதி எல்லோரினதும் நன்மதிப்பைப்பெற்று விட்டார். மேலும் தொடர்ச்சியாக ஆசிரியர்கள் பல சரித்திர நூல்களை எழுதித் தமிழ்நாட்டிற்கு அளிப்பாரென எதிர்பார்க்கிறோம். எமக்கு அனுப்பிய பிரதிக்காக நன்றிகூறுகிறோம்.

● இந்நேரத்திலே ஜனாதிபதி சுகார்தோ அவர்கள் சென்ற 13-ந்திகதி புதன் கிழமை வத்திக்கான் அரண்மனையில் பரிசுத்தபாப்பசரைப் பேட்டி கண்டு அவருடன் இருபது நிமிஷங்கள் வரை சம்பாஷித்தாரென வத்திக்கானிலிருந்து தந்திச்சமர்ச்சாரம் கிடைத்திருக்கிறது. பேட்டியின்போது பரிசுத்தபிதா அவருக்குக் கே. ஜி. சி. பட்டம் சம்மானிக்கலாயினர்.

● தென்னாபிரிக்காவிலே பலவிதமான நோய்கொண்டவர்களின் உடலில் மனித இரத்தம் ஏற்றும்கிஷயமாய் வருங்காலத்தில் ஜோப்பியர்களின் இரத்தமும், அவர்கள் ஆல்லாதாரின் இரத்தமும் அவற்றைத்தயாரிக்கும்படியிலே பிரித்து வைக்கப்பட வேண்டுமென்ப புதியசட்டங்கள் சித்தஞ்செய்யப்பட்டுவருவதாக 'ஸ்தார்' பத்திரிகை செய்தி வெளியிட்டிருக்கிறது.

● கிழக்குப் பாகிஸ்தானைச்சேர்ந்த டக்கா, காகரிலே பிலடெல்பியா வின் வைத்தியமியஷன் கன்னியாஸ்திரிமார் "திருக்குடும்ப ஆஸ்பத்திரி" எனும் நாமத்துடன் ஓர்புதிய ஆஸ்பத்திரியைத் திறந்திருக்கின்றார்கள். சமீபத்திலே இதன் திறப்புவிழாவின்போது, இந்தக் கன்னியாஸ்திரிமார் சபையை அடியிட்டவரும், அதன்முதலாவது சிரேஷ்ட தாயாருமான சங், மதர் அன்னா டென் ஜெல் அவர்களும் சமூகமாயிருந்தார். கிழக்குப் பாகிஸ்தானின் கவர்னர் அதற்குத் தலைமைவகித்தார்.

**அறிவுச் சுடர்**

\* பரிசுத்தபாப்பசர் தம்முடைய 80-வதுபிறந்தபெருநாளையும், தமது மதுதாரண 17-வதுநிறைவுவிழாவையும் சமீபத்திலே கொண்டாடியபோது, அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஜெனரல் ஐஸன் காவர் அவர்கள் தமது சொந்தப் பிரதிநிதி ஒருவரை அனுப்பிவைத்தாரா?

ஆம், கலிபோனியாவைச் சேர்ந்த திரு. ஜோன் ஏ. மைக்கோன் எனப் பெயரிய கத்தோலிக்க பிரமுகரைத் தமது சொந்தப் பிரதிநிதியாக அனுப்பிவைத்தார். அவர் விழாவின்போது வத்திக்கான் மாளிகைசென்று பரிசுத்த பிதாவின் பிரத்தியேகபேட்டி பெற்றுக் கொண்டபோது, ஜனாதிபதி எழுதிக்கொடுத்த கடிதத்தை அவரிடம் கையளித்தார். பாப்பசரும் பதிற்கடிதம் ஒன்று எழுதி அவர்மூலம் அனுப்பிவைத்தார். பிரதிநிதிக்கும் அர்ச். சில் வேஸ்தரின் மகிமைவரிசைக்குரிய மகிமைவாய்ந்த சிலுவைநிறுதைச் சம்மானித்தார்.

\* இந்தியாவின் மிகப்பெரிய ஆசனக்கோவில் எது?

திரிச்சூரிலுள்ள பரிசுத்த வியாகுல மாதாவின் ஆசனக்கோவிலேயாகும். 1929-ம் ஆண்டு மார்ச்சு 21-ந் தேதியன்று இது மகாவந்திராண்சீஸ் வழப்பில்லி மேற்றிராணியாரால் அத்தவாரக்கல் இடப்பெற்று, லத்தீன்சிலுவை வடிவமாகக் கட்டப்பட்டுள்ளது. 390 அடிநீளமும், 60 அடி அகலமுமுடைய இந்தக்கோவிலின்கட்டுக்கோப்புக்கிழுக்கி விருந்து மேற்குமுக்காய் அமைந்துள்ளது. இதன் குறுக்குப்புச்சங்கள் 180 அடிநீளமும், 60 அடி அகலமுமுடையனவாய் வடக்கிலிருந்து கிழக்குமுக்காய் அமைந்திருக்கின்றன. இது மொத்தமாக 25,000 சதர அடி விஸ்தீரணமுடையது. 1940-ம் ஆண்டு கார்த்திகை 29-ந் திகதியன்று இதன் பிரதமபலிபீடம் அதன் தற்போதைய மேற்றிராணியாரால் அபிஷேகஞ்செய்யப்படலாயிற்று.

\* திரிச்சூர் ஆசனக்கோவிலுடன் ஒப்புநோக்குமிடத்து உலகில் மிகப்பிரமாணமானவைகளாய்க் காட்சியளிக்கும் ஆலயங்கள் எவை?

(1) ரோமாபுரியிலுள்ள அர்ச். பே தருவானவர் மகாலயம். இதுவே உலகில் மிகப்பிரமாணமானது. இது 1,63,182 சதர அடி விஸ்தீரணமுள்ளது. திரிச்சூர் ஆசனக்கோவிலைவிட ஆறுமடங்குக்குமேல் பெரிபது. (2) மிலான் நகர் ஆசனக்கோவில். இது 90,482 சதர அடி விஸ்தீரணமுடையது. (3) லண்டன் நகரிலுள்ள சென் போல் அங்கினிக்கன்சபை ஆசனக்கோவில் 74,163 சதர அடியும், கொன்ஸ்தாந்தினோப்பின் நகரிலுள்ள சென் சோபியா ஆசனக்கோவில் (தற்சமையம் இது ஓர் முஸ்லீம் பள்ளிவாசல்) 74,168 சதர அடியும், கொலோன் நகர் ஆசனக்கோவில் 66,370 சதர அடியும், லண்டன் நகர் வெஸ்மினிஸ்தர் கத்தோலிக்க ஆசனக்கோவில் 54,000 சதர அடியும், அன்ஹெப் நகர் ரொட் றோடம் ஆலயம் 53,454 அடியும் விஸ்தீரணமுடையன.

**எலுமிச்சம் பழம்**

எலுமிச்சம்பழம் எங்கள் நாட்டில் ஒவ்வொருகாலத்தில் அதிகமாகக் கிடைக்கக்கூடிய ஒருபழம். இந்தப் பழத்திலிருந்து ஒருவகையான உப்பை ஆக்கிக்கொள்வதுண்டு. இந்தியாவிலுள்ள எலுமிச்சம்பழங்கள் உருவத்தில் மிகப்பெரியன.

எலுமிச்சம்பழம் பித்தத்தைப்போக்கும். மக்களின் உடம்பிலுள்ள நச்சுத்தன்மையை நீக்கி நரம்புகளுக்குப் பலத்தைத்தரும். சயம்என்னும் நோயை நீக்கும். காட்டுக்காய்ச்சல்என்ற கொடிய காய்ச்சலுக்கு எலுமிச்சம் பழச்சாறு மிகவும் நல்லமருந்தாகும். ஊறுகாய் உணவை நன்குசெரிக்கச் செய்யும்.

எலுமிச்சம்பழத்தை ஊறுகாயாகச் செய்து ஆறுமாதங்கள்வரை சாடியுடன் நிலத்தின் புதைத்துவைத்து, அதன் பின்எடுத்து உணவுடன்சேர்த்துண்டால், உடம்பிற்கு அதிகநலன்களைத்தரும்.

சுவாமியிவேகானந்தர், இராமகிருஷ்ணர் முதலியோர் எலுமிச்சம்பழ ஊறுகாயைப்பற்றி விரிவாகக் கூறியுள்ளார்கள். அதிகாலையிலே பழஞ்சோற்றுடன், வேறுஎவ்விதமான கறிவகையுஞ்சேர்க்காது ஊறுகாயைமாதிரிப் பிசைந்து உண்டுவரின், உடம்பிற்குப் பலவிதமான நன்மைகள் உண்டாகுமென்று "விவேகானந்த ஜினியம்" என்றநூலிற் கூறப்பட்டிருக்கின்றது.

இக்காலத்திற் பரவிவரும் குருதியோட்டக்கடுதலானது (Blood Pressure) குறைவதற்கு ஆறுமாதகாலம் வரை அவிந்தஊறுகாய் மிகவும்நல்ல மருந்தாகுமென்று மருத்துவஅறிஞர் பலர் கூறுகின்றனர்.

குழந்தைகளுக்கு உண்டாகும் எலும்புருக்கிரோய்க்கு ஒரு அண்டாவில் ஆறுபடி வெந்நீர்விட்டு (குழந்தை தாங்கத்தக்க மெல்லிய குடிருக்கும் போது) அதில் ஒருஎலுமிச்சம்பழத்தைப் பிழிந்துஊற்றிக் குழந்தையை அரைமணிவரை வெந்நீருள் காலைமாலை வைத்திருத்தல் வேண்டும். இப்படி ஒருமாதம்வரை செய்துவந்தால் எலும்புருக்கிரோய் முற்றாகநீங்கிவிடும்.

இன்னும் எலுமிச்சம்பழச் சாற்றினால் நீங்கத்தக்க சிலநோய்களைத் தொகுத்துக்கூறுவாம். முகப்பருவுக்கு எலுமிச்சம்பழச்சாற்றைப் பூசிக்கொண்டுவந்தால் நலமாகும். நச்சுக்கடிகளுக்குச் சாற்றை உட்கொள்வதுடன் உடம்பிற்கு சிவியின் நன்மையாகும். சுவாசகாசம், பித்தமயக்கம் இவைகளுக்குச் சாற்றை உட்கொள்ளுதல்வேண்டும். மலச்சிக்கலுக்கு எலுமிச்சம்பழச்சாற்றை ஐந்தாநாள்வரை உட்கொண்டுவந்தால் நலமாகும்.

குடல்பெயர்தல், மேகநோய், மூக்கடைப்பு, நீர்க்கோவை, இராமல், ஊறுகாமாலை, சொண்டு (சொடுகு), சோகை, குண்மம், வெப்புநோய்கள், வயிற்றுக்கோளாறுகள், இருதயம் தடித்தல், தலைவலி முதலிய நோய்களுக்கு எலுமிச்சம்பழச்சாறும், ஊறுகாயும் ஏற்ற மருந்தென்று வைத்திய அறிஞர் பலர் கூறியிருக்கிறார்கள்.





## அண்ணா சொல்வது :

அருமைச் சகோதரங்களே !

அருளும் அஞ்செலாவும் சகோதரங்கள். அன்று அவர்களுடைய தாய் தனது வெள்ளைச் சேலையைத்துவைத்து, வெய்யிலில் உலர்வதற்காக வெளியில் கட்டிவிட்டாள். அருளும் அஞ்செலாவும் விளையாட்டாக மண்கட்டிகளை அச்சேலையில் எறிந்தார்கள். அவர்கள் எறிந்தது செம்மண்கட்டிகள். அவை நனைந்திருந்த சேலையிற்பட, அது செம்புள்ளி நிறைந்து அழுக்காகி விட்டது.

தாய்வந்து பார்த்தாள். கோபமும் ஆத்திரமும் ஒன்றாய்வந்தாலும் அதை அடக்கிக் கொண்டாள். நல்லபாடம் படிப்பிக்க எண்ணினாள்.

அவள் பிள்ளைகளைத் தன் அருகே அழைத்தாள். மக்கள், நான்துவைத்து உலரவிட்ட சேலையைப்போலத்தான் ஞானஸ்நானம் பெற்றபின் உங்கள் ஆத்தமயிருக்கும். எமது சரீரத்தின் மறைவான, பரிசுத்தமான உறுப்பு களைப்பற்றி ஊத்தைக் கதைகள் பேசுகிறவர்கள், சருவேசுரன் உண்டாக்கிய தூயதுப்புரவானவைகளில் சேறு பூசுகிறார்கள். அப்படிப்பட்டவர்களுடன் உங்களுக்குச் சகவாசமே வேண்டாம்.

வேறுசிலர் ஊத்தைப்படங்களைக் காட்டுவார்கள்: கெட்டபடம்பார்க்க அழைப்பார்கள். இன்னுஞ்சிலர் அசுத்

தகிரிகைகளைச் செய்யவும் அழைப்பார்கள். மக்களே! இவர்கள் “ஒளியின் மக்களல்ல”, “இருளின் மக்கள்.” அவர்கள் உங்களை இருளில் அமிழ்த்துவார்கள். “உங்கள் அம்மாவின் முன்னிலையில் நீங்கள் பேசுவோ செய்யவோ மாட்டாததையும் வேறெங்காவது பேசுவோ செய்யவோ வேண்டாம்,” என்று புத்தி கூறினாள். அது நல்லபாடமல்லவா?

உங்கள் அன்புள்ள,  
அண்ணா.

## உண்மை அழகு

தற்காலம் அழகு இராணிப்போட்டி மிகுந்த காலம். எந்தக்களியாட்டு விழாவிலும் அழகுஇராணிப்போட்டி இல்லாதுபோவதில்லை. இந்நிலையில் சினிமா நட்சத்திரமான அனிறு கொல்பி கூறுவது கவனிக்கற்பாலது.

சருவேசுரன் எமக்குத் தந்த சரீரத்தைத் துப்புரவாயும் நல்நிலமையிலும் வைத்திருப்பது எமது கடமை. ஆனால், சரீர அழகு தனித்துநில்லாது.

“நாம் எப்படிப்பட்டவர்களென்று நம் கண்கள் காட்டும். எங்கள் எண்ணங்களை, உணர்ச்சிகளை, ஆசைகளை எம்முடையமுகம் பிரதிபிம்பிக்கும். கற்பு, தாழ்மை, தேவநேசம், பிறர் சினேகம் முதலிய புண்ணியங்கள் எம்மில் பிரதிபிம்பிக்கப்படுவதே உண்மை அழகு.”

## குறள் கற்பித்த பாடம்

அருளானந்தம் ஒரு பெரியபண்டிதர். தொம்மையப்பர் கல்லூரியில் தொண்டாற்றிவந்தார். அக்கல்லூரியில் தொண்டாற்றிய ஆசிரியர்களுள் இவரே வயதில் மூத்தவரும், அனுபவத்தில் பழுத்தவருமாய் விளங்கினார்.

பாடந்தொடங்குவதற்கு மணிஅடித்தது. பாடசாலைச் சிறுவர் விளையாட்டை நிறுத்தி வகுப்பறையுட்புகுந்தனர். ஜோர்ஜ் முதல்வரியிலுள்ள வாங்கில் தனது நண்பன் ஜோனின் பக்கத்தில் உட்கார்ந்தான். பண்டிதர் அருளானந்தம் வகுப்பறைக்குச் சென்று தமது நாற்காலியில் உட்கார்ந்துகொண்டு, “இன்று என்ன நடத்த வேண்டும். குறளா, நாலடியாரா, மணிமேகலையா?” என்று வினவினார். நேற்று நாலடியார் முடிந்துவிட்டது; இன்று குறளடியார் ஸார்” என்றான் பண்டிதரின் மகன் ஜோர்ஜ்.

வகுப்பு மாணவர் யாவரும் கொல் என்று சிரித்தனர். ஒருபக்கம் தன் மகனுடைய குறும்பைக் குறித்து ஆத்திரப்பட்டாலும் தான் பெற்ற ஒரேசெல்வம் என்ற காரணத்தினால் உதட்டை மடக்கி முகத்தைச் சுருக்கிப் பேசாமல் இருந்தார். பின்பு குறட் புத்தகத்தை எடுத்து ஒரு குறளைப்படித்தார்.

“யிகுதியால் மிக்கவை செய்தாரை  
தாம் தம் தகுதியால் வென்றுவிடல்”

முகத்தை உயர்த்தித் தன் மகனையே அதற்குப் பதவுரைகூறும்படி கேட்டார். எழுந்துநின்ற அவனுக்கு விடையளிக்க முடியவில்லை. தமிழ்ஞானம் துளிகூடத் தன் மகனுக்கு இல்லை என்று வருத்தப்பட்டார். அதற்கெல்லாம் காரணம் தான் அளித்துவரும் சலுகைதான் என்பதை உணர்ந்து கொண்டார். அடுத்த மாணவனை ஜோனை

நோக்கினார். அவன் பணிவுடன் எழுந்துநின்று வில்லிலிருந்து பாயும் அம்பைப்போலக் கண்ணீரென்ற குரவில் மடமடவென்று விடை கூறி முடித்தான்.

அருளானந்தம் திகைத்துப்போனார். இத்தனைக்கும் ஜோன் பரம ஏழை. ஒரு வேளைச் சாப்பாட்டுக்கே திண்டாட்டம். வறுமையும் அறிவும் நெருங்கிய நண்பர்கள். இதை அவர் அறியாதவரல்ல. ஜோனின் திறமையை அவர் வாய்விட்டுப் பாராட்டினார். ஆனால், இதயத்தின் ஒரு மூலையில் பொருமையின் நிழலாட்டத்தைக் கண்டார். “ஜோன், நன்றாகச் சொல்லிவிட்டாய் இன்னும் நன்றாகப்படி” என்று வாழ்த்தினாலும் அவருடைய உள்ளம் துடித்தது. பையன்கள் இருவரும் உட்கார்ந்தனர்.

அன்று பள்ளிக்கூடச் சம்பளம்கட்டி முடிக்கும் நாள். “எல்லாரும் காசுகட்டி விட்டீர்களா? கட்டாதவர்கள் எழுந்து நில்லுங்கள்” என்று உரக்கக் கூறினார் அருளானந்தம் எல்லாரும் அமைதியாயிருந்தனர். ஜோன்மட்டும் எழுந்து நின்றான். ஜோன், ஏன் இன்னும் காசுகட்டவில்லை? என்று சீறினார் அருளானந்தம். “ஸார், பணம் எங்கும் கிடைக்கவில்லை. நாளைக்கு எப்படியாகி லும கட்டிவிடுகிறேன்” என்றான் பையன்.

அதிகமாக ஜோன் சம்பளப்பணத்தைக் குறித்தநாளிற் கட்டமாட்டான். அருளானந்தம்தான் அவனுக்குப்பதிலாகப் பணத்தைக் கட்டிவிட்டுப் பின் அவனிடம்பெற்றுக் கொள்ளுவார். ஆனால், இன்று அவர் இதயத்திலேவீசிய பொருமையால் ஜோன் எவ்வித கண்ணீருடன் இரந்து கேட்டும் அவர் இரங்கியவரல்ல.

இரண்டு மூன்று முறையல்லப் பல முறை பணிவுடன் கண்ணீர் சொரிந்து

கொண்டு ஒரு நாளைக்கு மட்டும் பொறுத்து, மறுநாட்பணங்கட்டுவதாகக் கேட்டான். ஆனால், அவனின் மன்றட்டமும் கண்ணீரும் புறக்குடத்திலுற்றிய நீர்போலாயிற்று.

தமிழ்ப் பாடம்முடிந்து விட்டதற்கான மணியும் ஒலித்தது. அருளானந்தம் எழுந்து சென்று விட்டார். மறுநாள் ஜோணுக்கு ஓர் செய்திகிடைத்தது. அது சந்தோஷமான செய்தியல்ல. பள்ளிக்கூடப்பணம் கட்டாததினால் அன்றுடன் ஜோணின் பெயர் டாப்பிலிருந்து எடுக்கப்பட்டதென்ற துக்கமான செய்தியே. வறுமையின் கொடுமை மனதைவாட்ட ஜோண் பாடசாலைக்குப் போவதை நிறுத்தி விட்டான்.

ஜோண் பாடசாலையிலிருந்து நீக்கப்பட்டதையிட்டு அருளானந்தம் அகமிகமகிழ்ந்தார். ஆனால், தன் மகனைவிடக் கெட்டிக்காரன் என்ற காரணத்தினால் அவன்மீது கொண்ட பொருமையை அவருடைய மனச்சாட்சி எத்தனையோ முறை கண்டித்திருக்கிறது. சிலசமயம் அது அவரை வாட்டும். அற்பவிஷயம்; அதிலே பொருமை; மனஉலைச்சல்! அவருக்கே வியப்பாக இருந்தது.

காலச்சக்கரம் உருண்டது, பன்னிரண்டுமுறை. ஆம். பன்னிரண்டு வருஷங்கள் கழிந்தன. அருளானந்தத்தின் உடலில் முதுமையின் சின்னங்கள் படிந்தன. ஆனால், அவர் எண்ணியபடி ஜோர்ஜ் முதலிடம் பெறவில்லை. எவ்வளவோ சிரமத்தின்பின் எஸ். எஸ். சி. வகுப்பிற் சித்தியெய்தி வேலையின்றித் திரிந்தான்.

அருளானந்தம் சேர்த்து வைத்த பணம் முழுவதும் மகனின் ஆடம்பர சீவியத்தில் முடிந்தன. வேலைக்காக எத்தனையோ இடங்களிற் கேட்டும் ஒரு இடத்திலிருந்தாவது ஒரு பதிலும் வரவில்லை.

திருச்சியில் ஒரு வேலையிருக்கிறதென்று அறிந்து அங்கு தந்தையும் மகனும் சென்றனர். தேர்தல் பரீட்சை நடந்

தது. அந்தவேலையிற் சேருவதற்காக ஆயிரம்பேர் பரீட்சைக்கு சமூகம் அளித்தனர். பரீட்சை முடிந்தது. ஜோர்ஜ் தெரியப்படவில்லை. தந்தையும் மகனும் மிகக் கவலையுடன் திரும்பினர்.

வெயில் அகோரத்தால் தாகம் அவர்களை வாட்டியது. தாகத்தைத் தீர்த்துக் கொள்ளும்படி “அஞ்சுக ஐஸ்கடை” என்று கொட்டை எழுத்துக்களால் எழுதப்பட்டிருந்த கடைக்குப் புகுந்தனர். இரண்டு கோப்பை பானத்திற்குக் கூறிய அருளானந்தம் பெருமூச்சு விட்டுக் கொண்டு நாற்காலியிருந்தார்.

குளிர்ந்த இனிப்பான பானம் இரண்டு வந்தன. இருவரும் பருகினர். அரை ரூபா என்று எழுதப்பட்ட சீட்டொன்றைக் கொண்டு வந்து ஒருவன் அவரிடம் கொடுத்தான். அருளானந்தம் சீட்டையும் பணத்தையும் முதலாளியிடம் கொடுத்தார். “சீட்டு மட்டும் தந்தாற்போதும், பணத்தை நீங்களே வைத்துக் கொள்ளுங்கள்” என்று கூறினர் முதலாளி. அருளானந்தம் திடுக்கிட்டார். “பணம் வேண்டாம் என்ற முதலாளியார்? எவ்விதம் இவர் பணம் வாங்காமற் கடைநடத்துகிறார். அதனாற் தான் இக்கடை இவ்வளவு புகழுடன் இருக்கிறதா” என்று வியப்புடன் முதலாளியை உற்று நோக்கினார்.

“என்ன ஸார்! என்னை அடையாளம் தெரியவில்லையா? தங்கள் பழையமான வன் ஜோண்” என்ற அந்தக்குரல் இப்பொழுது அவர் கண்களை அகலவிரித்தது.

அருளானந்தத்திற்குப் பேசமுடியவில்லை. பழைய நினைவுகள் போட்டி போட்டுக் கொண்டு கீறிக்கிளம்பின. “வாருங்கள், மாடிக்குச் சென்று தனியாகப் பேசுவோம்” என்று கூறி இருவரையும் அழைத்துச் சென்றான், ஜோண்.

(தொடரும்)

## “அறத்தால் வருவதே இன்பம்”

ஒரு கவளம் சோற்றுக்குத் தெருத் தெருவாக அலைந்து கொண்டிருந்த பாக்கியநாதன் ஒரு காலத்தில் செல்வத்தின் உச்சநிலையில் மனைவிமக்களுடன் இன்பமாய்க் காலம் கழித்தான். “சுகதுக்கம் சுழல்சக்கரம்” என்பதற்கொப்ப அவனது திரண்ட ஆஸ்தி — மனைவி — மூன்று ஆண்குழந்தைகள் அனைத்தையும் இழந்து தன் ஏக செல்வமகள் சொர்ணத்துடன் வாழ்ந்துவந்தான்.

வாழ்க்கையில் வெறுத்துப் போன அவன் பல இடங்களிலும் வேலைதேடியும் கிடைக்கவில்லை. இறுதியாகப் பிச்சையெடுக்கும் தொழிலே அவனுக்கு நிலைத்து விட்டது. எனினும், வறுமைப் பேயுடன் போராட ஆற்றாத பாக்கியநாதன் சில நாட்களில் தன் மனைவி மக்கள் சென்றவழியே போய்விட்டான். தந்தையை இழந்த சொர்ணம் கதறினாள், பதறினாள், கூச்சலிட்டாள். வேறு என்ன செய்யமுடியும், தந்தையின் தொழிலையே மேற்கொண்டு கால்வயிறும் அரைவயிறுமாகப் பொழுதுபோக்கினாள் சொர்ணம். ஆனால், ஈகைக்குணத்தை மட்டும் விடவில்லை.

ஒருநாள் வழக்கம்போல் பிச்சையெடுக்கச்சென்ற சொர்ணம் ஒரு பெரிய பங்களாவின் முன்பின்னு பிச்சைகேட்டாள். அதேசமயம் அந்தப் பங்களாவின் வேலைக்காரிமகன் “அம்மா! புத்தகம் இல்லாமல் போனால் உபாத்தியாயர் அடிப்பார். புத்தகம் வாங்கக் காசு தாருங்கள்” என்று தாயைத்தொந்தரவு செய்தான். கூலிவேலைசெய்து தாயும் மகனுமாக வயிறுவளர்த்த அவளுக்கு மகன் கேட்கும்போதெல்லாம் காசு கொடுக்க எங்கேபோவாள்? எனவே, கோபமும் வருத்தமும் ஒன்றுசேர மகனின் கன்னத்தில் பளீர் என்று ஓர் அடி

யைப் போட்டுவிட்டு அவனைவெளியே தள்ளினாள். இதைப் பார்த்திருந்த பிச்சைக்காரர் சொர்ணம்: “அம்மா! சிறுவனை அடியாதேயுங்கள். நான் பணம் கொடுக்கிறேன். அவன் தனக்குவேண்டிய புத்தகங்களை வாங்கிக்கொள்ளட்டும்” என்று தன்னிடமிருந்த சில்லறைகளைக் கொடுத்தாள். பிச்சைக்காரர் சிறுமியின் தாராள குணத்தைப் பங்களாவின் தலைவி மங்களம் அவதானித்தாள். விரைந்துசென்று சொர்ணத்தை அழைத்து: “மகளே! இன்று தொட்டு நீ என் மகள். இனிப் பிச்சை வாங்க வேண்டியதில்லை” என்று கனிவுடன் கூறித் தன்பங்களாவுக்குள் இட்டுச்சென்று புத்தகத்தை அணிவித்துத் தன் ஏககுமாரன் சேவியருடன் தன்புதல்வியாகவே வளர்த்துவந்தாள்.

— மேரிதேரேஸ் அனக்கிளீற்று.

### —: விகடம் :—

கந்தன்:— அயல் வீட்டுக்காரனின் நாய் உன்னைக் கடித்தது அல்லவா? அதற்காகக் கோட்டில் நடவடிக்கை எடுத்துக்கொண்டாயே ஏதும் நட்புட்பரிசாரம் கிடைத்ததா?

கணபதி:— அதுதான் இல்லையே. அவன் ஏற்படுத்தியிருந்த வழக்கறிஞர் பிலே கெட்டிக்காரர். அவர் நான்தான் அவனுடைய நாயைக் கடித்ததாகப் ‘புறுவ்’ பண்ணி விட்டார். அதனால் வழக்குப் பறந்துபோய் விட்டது.

\* \* \*  
மாமி:— வேவி! பாடசாலையிலே உபாத்தியாயர் கேட்டுக்கேள்விகள் உனக்கு மயக்கமாய் இருக்கின்றனவா?

வேவி:— கேள்விகள் அப்படி இல்லை மாமி. ஆனால், மறுமொழிகள் தான் மயக்கமாய் இருக்கின்றன.